ISSN 1025-4471

4 | 1996

14/8/1996

Boletín Oficial de la Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales

EF-sortsmyndighedens Officielle Tidende

Amtsblatt des Gemeinschaftlichen Sortenamtes

Επίσημη Εφημερίδα του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών

Official Gazette of the Community Plant Variety Office

Bulletin officiel de l'Office communautaire des variétés végétales

Bollettino ufficiale dell'Ufficio comunitario delle varietà vegetali

Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor Planterassen

Gazeta Oficial do Instituto Comunitário das Variedades Vegetais

Yhteisön kasvilajikeviraston virallinen lehti

Officiell tidskrift för Gemenskapens växtsortsmyndighet

ÍNDICE

Página

PARTE A

Capítulo I: Solicitudes 12

Cuadro I.1: Solicitudes de protección comunitaria 12

Cuadro I.2: Solicitudes de protección comunitaria con arreglo al artículo 116 del Reglamento (CE) nº 2100/94 del Consejo 19

Capítulo II: Denominaciones varietales 20

Cuadro II.1: Propuestas de denominaciones varietales 20

Cuadro II.2: Cambios de denominaciones varietales 22

Capítulo III: Solicitudes retiradas 23

Capítulo IV: Cambio de solicitante, de representante en el procedimiento o de titular del derecho de protección 24

Capítulo IV.1: Cambio de solicitante o de su representante en el procedimiento 24

Capítulo V: Corrección 26

PARTE B

1. Direcciones a las que pueden enviarse las solicitudes de protección comunitaria de obtenciones vegetales 27

2. Fecha límite de presentación de las solicitudes, en el próximo número del Boletín Oficial 28

3. Lista de solicitantes y titulares de protección comunitaria de obtenciones vegetales, de obtentores originales de variedades y de representantes legales 29

INDHOLDSFORTEGNELSE

		Side
DEL A		
Kapitel I:	Ansøgninger	12
Tabel I.1.:	Ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse	12
Table I.2.:	Ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse i medfør af artikel 116 i Rådets forordning (EF) nr. 2100/94	19
Kapitel II:	Sortsbetegnelser	20
Tabel II.1.:	Forslag til sortsbetegnelser	20
Tabel II.2.:	Ændringer af sortsbetegnelser	22
Kapitel III:	Tilbagekaldelser af ansøgninger	23
Kapitel IV:	Ændringer vedrørende ansøgere om eller indehavere af EF-sortsbeskyttelse eller vedrørende disses befuldmægtigede	24
Kapitel IV.1:	Ændringer vedrørende ansøgeren eller vedrørende dennes befuldmægtigede	24
Kapitel V:	Korrigene	26
DEL B		
1. Adresser, som ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse kan sendes til		27
2. Sidste frist for ansøgninger til offentliggørelse i næste udgave af Den Officielle Tidende		28
3. Liste over ansøgere om og indehavere af EF-sortsbeskyttelse, forædlere og befuldmægtigede		29

INHALT

		Seite
TEIL A		
Kapitel I:	Anträge	12
Tabelle I.1.:	Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz	12
Tabelle I.2.:	Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz gemäß Artikel 116 der Verordnung (EG) Nr. 2100/94 des Rates	19
Kapitel II:	Sortenbezeichnungen	20
Tabelle II.1.:	Vorschläge für Sortenbezeichnungen	20
Tabelle II.2.:	Änderungen der Sortenbezeichnungen	22
Kapitel III:	Zurückziehung von Anträgen	23
Kapitel IV:	Änderungen bezüglich des Antragstellers, des Verfahrensvertreters bzw. des Sortenschutzinhabers	24
Kapitel IV.1.:	Änderungen bezüglich des Antragstellers oder des Verfahrensvertreters	24
Kapitel V:	Berichtigungen	26
TEIL B		
1.	Anschriften, an die Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz gerichtet werden können	27
2.	Schlußdatum für Anträge mit Blick auf die nächste Ausgabe des Amtsblattes	28
3.	Liste der Antragsteller, der Inhaber von gemeinschaftlichem Sortenschutz, der Züchter und der Verfahrensvertreter	29

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΜΕΡΟΣ Α

Κεφάλαιο I: Αιτήσεις 12

Πίνακας I.1.: Αιτήσεις για κοινοτική προστασία 12

Πίνακας I.2.: Αιτήσεις για κοινοτική προστασία στο πλαίσιο του άρθρου 116 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου 19

Κεφάλαιο II: Ονομασίες ποικιλιών 20

Πίνακας II.1.: Προτάσεις για ονομασίες ποικιλιών 20

Πίνακας II.2.: Αλλαγές στις ουομασίες ποικιλιών 22

Κεφάλαιο III: Απόσυρση αιτήσεων 23

Κεφάλαιο IV: Αλλαγές στους καταλόγους των αιτούντων, των αντικλήτων ή των κατόχων μιας κοινοτικής προστασίας 24

Πίνακας IV.I: Αλλαγή του αιτούντος ή του αντικλήτου του 24

Κεφάλαιο V: Διορθωτικά 26

ΜΕΡΟΣ Β

1. Διευθύνσεις για την υποβολή αιτήσεων 27

2. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για αιτήσεις ενόψει της πρώτης έκδοσης του 1996 της Επίσημης Εφημερίδας 28

3. Κατάλογος αιτούντων και κατόχων κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών, δημιουργών και αντικλήτων 29

CONTENTS

		Page
PART A		
Chapter I:	Applications	12
Table I.1.:	Applications for Community protection	12
Table I.2.:	Applications for Community protection under Article 116 of Council Regulation (EC) No 2100/94	19
Chapter II:	Variety denominations	20
Table II.1.:	Proposals for variety denomination	20
Table II.2.:	Changes for variety denominations	22
Chapter III:	Withdrawal of applications	23
Chapter IV:	Changes in the person of the applicant, procedural representative or of the holder of the protection	24
Table IV.1.:	Changes in the person of the applicant or of the procedural representative	24
Chapter V:	Corrections	26
PART B		
1. Addresses for filing an application for Community plant variety rights		27
2. Closing date for applications in view of the next edition of the Official Gazette		28
3. List of applicants for, holders of Community plant variety rights, original breeders of varieties and procedural representatives		29

SOMMAIRE

		Page
PARTIE A		
Chapitre I:	Demandes	12
Table I.1.:	Demandes de protection communautaire	12
Table I.2.:	Demandes de protection communautaire conformément à l'article 116 du règlement (CE) n° 2100/94 du Conseil	19
Chapitre II:	Dénominations variétales	20
Table II.1.:	Dénominations variétales proposées	20
Table II.2.:	Changements des dénominations variétales	22
Chapitre III:	Retrait de demandes	23
Chapitre IV:	Changements dans les listes de demandeurs, de mandataires ou de titulaires d'une protection	24
Table IV.1.:	Changement de demandeur ou de son mandataire	24
Chapitre V:	Corrections	26
PARTIE B		
1.	Adresses auprès desquelles les demandes de protection communautaire des obtentions végétales peuvent être déposées	27
2.	Date de clôture pour des demandes en vue de la prochaine édition du Bulletin officiel	28
3.	Liste des demandeurs et des titulaires de protection communautaire des obtentions végétales, des obtenteurs et des mandataires	29

INDICE

Pagina

PARTE A

Capitolo I: Domande 12

Tabella I.1.: Domande di tutela comunitaria 12

Tabella I.2.: Domande di tutela comunitaria ai sensi dell'articolo 116 del regolamento (CE) n. 2100/94 del Consiglio 19

Capitolo II: Denominazioni varietali 20

Tabella II.1.: Proposte di denominazione varietale 20

Tabella II.2.: Modifiche di denominazione varietale 22

Capitolo III: Ritiro delle domande 23

Capitolo IV: Modifiche relative alla persona del richiedente, del mandatario o del titolare della tutela 24

Tabella IV.1.: Modifiche relative alla persona del richiedente o del mandatario 24

Capitolo V: Correzione 26

PARTE B

1. Indirizzi ai quali possono essere inviate le domande di privativa comunitaria per ritrovati vegetali 27

2. Termine ultimo per la pubblicazione delle domande nella prossima edizione del bollettino ufficiale 28

3. Elenco dei richiedenti, dei titolari di una privativa comunitaria per ritrovati vegetali, dei costitutori e dei mandatari 29

INHOUD

Bladzijde

DEEL A

Hoofdstuk I: Aanvragen 12

Tabel I.1: Aanvragen van een communautair kwekersrecht 12

Tabel I.2: Aanvragen van een communautair kwekersrecht overeenkomstig artikel 116 van Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad 19

Hoofdstuk II: Rasbenamingen 20

Tabel II.1: Voorgestelde rasbenamingen 20

Tabel II.2: Wijzigingen van rasbenamingen 22

Hoofdstuk III: Intrekking van aanvragen 23

Hoofdstuk IV: Wijzigingen betreffende de aanvrager, de vertegenwoordiger voor de procedure of de houder van het kwekersrecht 24

Tabel IV.1: Wijzigingen betreffende de aanvrager of de vertegenwoordiger voor de procedure 24

Hoofdstuk V: Verbeteringen 26

DEEL B

1. Adressen waar aanvragen van een communautair kwekersrecht kunnen worden ingediend 27

2. Uiterste datum van de aanvragen voor opneming in het volgende nummer van het Mededelingenblad 28

3. Lijst van aanvragers en houders van een communautair kwekersrecht, van kwekers en van vertegenwoordigers voor de procedure 29

ÍNDICE

		Página
PARTE A		
Capítulo I:	Pedidos	12
Quadro I.1.:	Pedidos de protecção comunitária	12
Quadro I.2.:	Pedidos de protecção comunitária ao abrigo do artigo 116.° do Regulamento (CE) n.° 2100/94 do Conselho	19
Capítulo II:	Denominações varietais	20
Quadro II.1.:	Propostas de denominações varietais	20
Quadro II.2.:	Alterações de denominações varietais	22
Capítulo III:	Retirada de pedidos	23
Capítulo IV:	Alterações relativas a requerentes, a representantes para fins processuais ou titulares de direitos	24
Quadro IV.1.:	Alterações relativas a requerentes ou a seus representantes para fins processuais	24
Capítulo V:	Correcção	26
PARTE B		
1.	Endereços onde podem ser apresentados pedidos de protecção comunitária das obtenções vegetais	27
2.	Data-limite para pedidos com vista à próxima edição da Gazeta Oficial	28
3.	Lista dos requerentes e titulares de protecção comunitária das obtenções vegetais, dos obtentores e dos representantes para efeitos processuais	29

SISÄLTÖ

		Sivu
OSA A		
Luku I:	Hakemukset	12
Taulukko I.1:	Hakemukset suojaamiseksi yhteisön tasolla	12
Taulukko I.2:	Hakemukset suojaamiseksi yhteisön tasolla neuvoston asetuksen (EY) N:o 2100/94 116 artiklan mukaisesti	19
Luku II:	Lajikenimet	20
Taulukko II.1:	Ehdotukset lajikenimiksi	20
Taulukko II.2:	Muutokset lajikenimiin	22
Luku III:	Hakemusten peruuttaminen	23
Luku IV:	Hakijaa, menettelyyn valtuutettua edustajaa tai suojauksen omistajaa koskevat muutokset	24
Taulukko IV.1:	Hakijaa tai menettelyyn valtuutettuja edustajia koskevat muutokset	24
Luku V:	Oikaisut	26
OSA B		
1. Osoitteet, joihin yhteisön kasvinjalostajanoikeuksia koskevat hakemukset voidaan lähettää		27
2. Hakemusten viimeinen jättöpäivä virallisen lehden seuraavaa numeroa varten		28
3. Hakijoiden, yhteisön kasvinjalostajanoikeuksien omistajien, jalostajien ja menettelyyn valtuutettujen edustajien luettelo		29

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

		Sida
DEL A		
Kapitel I:	Ansökningar	12
Tabell I.1:	Ansökningar om gemenskapens växtförädlarrätt	12
Tabell I.2:	Ansökningar om gemenskapens växtförädlarrätt enligt artikel 116 i rådets förordning (EG) nr 2100/94	19
Kapitel II:	Sortbenämningar	20
Tabell II.1:	Förslag till sortbenämningar	20
Tabell II.2:	Förändringar av sortbenämningar	22
Kapitel III:	Återtagande av ansökningar	23
Kapitel IV:	Förändringar beträffande den person som ansökt, fullmaktsinnehavaren eller person som innehar beskydd	24
Tabell IV.1:	Förändringar beträffande den person som ansökt, fullmaktsinnehavaren	24
Kapitel V:	Rättelser	26
DEL B		
1.	Adresser som ansökningar om växtförädlarrätt kan skickas till	27
2.	Sista datum för ansökningar med tanke på Officiella tidskriftens nästa nummer	28
3.	Förteckning över sökande och innehavare av gemenskapens växtförädlarrätt, förädlare och ombud	29

PARTE A / DEL A / TEIL A / ΜΕΡΟΣ A / PART A / PARTIE A / PARTE A / DEEL A / PARTE A / OSA A / DEL A

Capítulo I: Solicitudes / Kapitel I: Ansøgninger / Kapitel I: Anträge / Κεφάλαιο I: Αιτήσεις / Chapter I: Applications / Chapitre I: Demandes / Capitolo I: Domande / Hoofdstuk I: Aanvragen / Capítulo I: Pedidos / Luku I: Hakemukset / Kapitel I: Ansökningar

Cuadro I.1: Solicitudes de protección comunitaria / Tabel I.1.: Ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse / Tabelle I.1.: Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz / Πίνακας I.1.: Αίτηση κοινοτικής προστασίας / Table I.1.: Applications for Community protection / Table I.1.: Demandes de protection communautaire / Tabella I.1.: Domande di tutela comunitaria / Tabel I.1: Aanvragen van een communautair kwekersrecht / Quadro I.1.: Pedido de protecção comunitária / Taulukko I.1: Hakemukset suojaamiseksi yhteisön tasolla / Tabell I.1.: Ansökningar om växtförädlarrätt

1	2	3
a: Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer b: Fecha de solicitud / Ansøgningsdato / Antragstag / Ημερομηνία αίτησης / Date of application / Date de demande / Data della domanda / Datum van aanvraag / Data do pedido / Hakemuksen jättöpäivä / Ansökningsdag c: Fecha del derecho de prioridad / Prioritetsdato / Tag des Zeitvorrangs / Ημερομηνία προτεραιότητας / Date of priority / Date du droit de priorité / Data prioritaria / Datum recht van voorrang / Data do direito de prioridade / Etuoikeuspäivä / Prioritetsdag	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande b: Obtentor (si es distinto de «a») / Forædler (hvis forskellig fra a) / Züchter (falls verschieden von a) / Δημιουργός (εάν διαφέρει από το α) / Breeder (if different from a) / Obtenteur (si différent de a) / Costitutore (se diverso da a) / Kweker (indien verschillend van a) / Obtentor (se diferente de «a») / Jalostaja (jos eri kuin a) / Förädlare (om annan än a) c: Representante legal / Befuldmægtiget / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para efeitos processuais / Valtuutettu henkilö / Ombud	a: Propuesta de denominación varietal / Forslag til sortsbetegnelse / Vorschlag der Sortenbezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία της ποικιλίας / Proposal for a variety denomination / Proposition de dénomination variétale / Proposta di denominazione varietale / Voorstel voor een rasbenaming / Proposta de denominação varietal / Ehdotus lajikenimeksi / Förslag till sortbenämning b (1): Designación provisional / Foreløbig betegnelse / Vorläufige Bezeichnung / Προσωρινή περιγραφή / Provisional designation / Désignation provisoire / Designazione provvisoria / Voorlopige aanduiding / Designação provisória / Väliaikainen nimi / Preliminär beteckning

1	2	3
Abelia (Rovelli ex André) Rehd. grandiflora		
a: 96/0626	a: 01344	a: SUNRISE
b: 24/05/96	b: 01345/ 01346	*b: Sunrise*
c: / /	c: 01046	
Aglaonema Schott.		
a: 96/0712	a: 01376	a: AMELIA
b: 04/06/96	b: 01377	*b: Amelia*
c: / /	c: 00423	
a: 96/0713	a: 01376	a: MARY ANN
b: 04/06/96	b: 01377	*b: Mary Ann*
c: / /	c: 00423	
a: 96/0714	a: 01376	a: RHAPSODY IN GREEN
b: 04/06/96	b: 01378	*b: Rhapsody in green*
c: / /	c: 00423	
a: 96/0715	a: 01376	a: QUEEN OF SIAM
b: 06/06/96	b: 01378	*b: Queen of Siam*
c: / /	c: 00423	
Allium sativum L.		
a: 95/3062	a: 00689/ 01303	a: SULTOP
b: 07/11/95	b: 00689/ 01303	*b: Sultop*
c: / /	c: 00827	
a: 95/3063	a: 00689/ 01303	a: MORASOL
b: 07/11/95	b: 00689/ 01303	*b: Morasol*
c: / /	c: 00827	

1	2	3
Alstroemeria L.		
a: 96/0654	a: 01361	a: JESSICA
b: 14/06/96	b: 01361	*b: R90 - 03*
c: / /	c:	
Amaranthus L.		
a: 96/0734	a: 01386/ 01387	a: SASRA ZALM
b: 26/06/96	b: 01386/ 01387	*b: Sasra Zalm*
c: / /	c:	
Anthurium Schott.		
a: 96/0628	a: 01347	a: ANTARVA
b: 28/05/96	b: 01347	*b: K 1119*
c: / /	c:	
Asparagus officinalis L.		
a: 96/0621	a: 00689/ 00031/ 01343	a: FILEAS
b: 17/05/96	b: 00689/ 00031/ 01343	*b: Fileas*
c: / /	c: 00827	
a: 96/0622	a: 00689/ 00031/ 01343	a: ORANE
b: 17/05/96	b: 00689/ 00031/ 01343	*b: Orane*
c: / /	c: 00827	
a: 96/0623	a: 00689/ 00031/ 01343	a: ORUS
b: 17/05/96	b: 00689/ 00031/ 01343	*b: Orus*
c: / /	c: 00827	

(1) Referencia del obtentor / Forædlerens betegnelse / Anmeldebezeichnung / Αριθμός μητρώου του δημιουργού / Breeder's reference / Référence de l'obtenteur / Indicazione del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens beteckning:

1	2	3
Aster L.		
a: 96/0632	a: 00291	a: MARGRETHE VIKING
b: 30/05/96	b: 00831	*b: Margrethe viking*
c: / /	c: 01354	
a: 96/0659	a: 00725	a: DARK MILKA
b: 19/06/96	b: 00725	*b: 91.656*
c: / /	c: 01365	
a: 96/0660	a: 00725	a: PINK MILKA
b: 19/06/96	b: 00725	*b: 91.655*
c: / /	c: 01365	
a: 96/0661	a: 00725	a: KARMIJN MILKA
b: 19/06/96	b: 00725	*b: 91.657*
c: / /	c: 01365	
Brassica napus L.		
a: 96/0538	a: 00086	a: RPG 314
b: 20/05/96	b: 00086	*b: RPG 314*
c: / /	c: 00993	
a: 96/0666	a: 00051	a: CORNICHE
b: 21/06/96	b: 00051	*b: WCOR 93-1*
c: / /	c: 00052	
a: 96/0667	a: 00051	a: CORONET
b: 21/06/96	b: 00051	*b: WCOR 94-2*
c: / /	c: 00052	
Capsicum annuum L.		
a: 95/1702	a: 00137	a: ATLAS
b: 15/01/96	b: 00137/ 00689	*b: 91P15*
c: / /	c: 00875	
Ceanothus L.		
a: 96/0656	a: 01363	a: BRIGHT EYES
b: 18/06/96	b: 01363	*b: Bright eyes*
c: / /	c:	
Chrysanthemum		
a: 96/0662	a: 00025	a: -
b: 20/06/96	b: 00025	*b: 9506-9720*
c: / /	c:	
a: 96/0663	a: 00025	a: -
b: 20/06/96	b: 00025	*b: 92.5137*
c: / /	c:	
Cicer arietinum L.		
a: 96/0490	a: 01306	a: AMIT
b: 18/04/96	b: 01306	*b: -*
c: / /	c: 01122	
a: 96/0491	a: 01306	a: HADAS
b: 18/04/96	b: 01306	*b: -*
c: / /	c: 01122	
Cotinus Mill.		
a: 96/0732	a: 01384	a: YOUNG LADY
b: 26/06/96	b: 01384	*b: Young lady*
c: / /	c: 00065	
Cyclamen persicum Mill.		
a: 96/0060	a: 00883	a: WINTER SUN
b: 29/12/96	b: 00883	*b: -*
c: / /	c: 00825	

1	2	3
Dianthus L.		
a: 96/0584	a: 01334	a: BENDIGO
b: 06/05/96	b: 01336	*b: 83 PFB 16*
c: / /	c: 01335	
a: 96/0592	a: 01334	a: LONBIOLO
b: 06/05/96	b: 01336	*b: 83 pr 18*
c: / /	c: 01335	
a: 96/0593	a: 01334	a: LONBRIANA
b: 06/05/96	b: 01336	*b: 83 pv 10*
c: / /	c: 01335	
a: 96/0594	a: 01334	a: LONRIDIS
b: 06/05/96	b: 01336	*b: 83 pb 24*
c: / /	c: 01335	
a: 96/0595	a: 01334	a: MALDIVES
b: 06/05/96	b: 01336	*b: 83 PR 38*
c: / /	c: 01335	
Euphorbia Milii-Hybridi		
a: 96/0638	a: 00973	a: PALLAS ATHENE
b: 03/06/96	b: 00973	*b: -*
c: / /	c: 00003	
a: 96/0639	a: 00973	a: PALLAS
b: 03/06/96	b: 00973	*b: -*
c: / /	c: 00003	
Euphorbia pulcherrima Willd. ex Klotzsch.		
a: 96/0513	a: 00199	a: AIRBRUSH
b: 10/05/96	b: 00612	*b: Airbrush*
c: / /	c:	
Ficus benjamina L.		
a: 96/0729	a: 00078	a: NICOLE
b: 24/06/96	b: 00078	*b: 1218-8-3*
c: / /	c: 00003	
a: 96/0730	a: 00078	a: NICI
b: 24/06/96	b: 00078	*b: 1218-6*
c: / /	c: 00003	
a: 96/0731	a: 00078	a: NIGHTINGALE
b: 24/06/96	b: 00078	*b: 1218-8-4*
c: / /	c: 00003	
Ficus triangularis Warb.		
a: 95/2854	a: 00154	a: TRIANGEL
b: 27/09/95	b: 00154	*b: Triangel*
c: / /	c:	
Fragaria L.		
a: 96/0627	a: 00258	a: HOBELDA
b: 28/05/96	b: 00258	*b: Hobelda*
c: / /	c: 00446	
Gerbera L.		
a: 96/0534	a: 00230	a: TERPYLAC
b: 20/05/96	b: 00230	*b: TN 355*
c: / /	c:	
a: 96/0536	a: 00230	a: TERGANTO
b: 20/05/96	b: 00230	*b: TN 357*
c: / /	c:	
a: 96/0537	a: 00230	a: TERKROES
b: 20/05/96	b: 00230	*b: TN 358*
c: / /	c:	

1	2	3
a: 96/0653 b: 12/06/96 c: / /	a: 00230 b: 00230 c:	a: TERCENTS *b: TN 370*
a: 96/0695 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: SCHREMANDAR *b: PS 5126*
a: 96/0696 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: PRETTY RED *b: PS 5124*
a: 96/0697 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: MARMARA *b: PX 5152*
a: 96/0698 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: SCHREDARK *b: -*
a: 96/0699 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: CELINE *b: PS 5156*
a: 96/0700 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: ARMANI *b: PS 6102*
a: 96/0701 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: AMARETTO *b: PS 5132*
a: 96/0702 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: ALESIA *b: PS 5134*
a: 96/0719 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: LIMONA *b: PS 5321*
a: 96/0720 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: JAIMY *b: PS 5327*
a: 96/0721 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: ALMERA *b: PS 5301*
a: 96/0722 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: VERSACE *b: PX 5177*
a: 96/0723 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: TANAMERA *b: PX 5171*
a: 96/0724 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: SKYLINE *b: PS 5154*
Gossypium L.		
a: 96/0489 b: 18/04/96 c: / /	a: 01306 b: 01306 c: 01122	a: BET DAGAN *b: -*
Guzmania Ruiz et Pav.		
a: 96/0508 b: 08/05/96 c: / /	a: 01319 b: 01319 c: 00114	a: HILDA *b: G 884*

1	2	3
a: 96/0749 b: 28/06/96 c: / /	a: 00797/ 01389/ 01390 b: 00797/ 01389/ 01390 c: 00114	a: AMETHYST *b: -*
Helenium autumnale L.		
a: 96/0539 b: 20/05/96 c: / /	a: 01323 b: 01324 c:	a: MORHEBE *b: H-96*
Helianthus annuus L.		
a: 95/0500 b: 21/08/95 c: / /	a: 00086 b: 00994 c: 00993	a: RSG 294 *b: RSG 294*
a: 95/2870 b: 03/10/95 c: / /	a: 00086 b: 00086 c: 00993	a: ALPHA *b: RPGT 611*
Hordeum vulgare L. sensu lato		
a: 96/0512 b: 10/04/96 c: / /	a: 00141 b: 00141 c:	a: TIFFANY *b: GW 1457*
a: 96/0547 b: 30/05/96 c: / /	a: 00142 b: 00142 c:	a: JAMAIQUE *b: MH 24-6-4*
a: 96/0620 b: 17/05/96 c: / /	a: 00141 b: 00141 c:	a: BARKE *b: Barke*
a: 96/0669 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: GLEN *b: CSBA 1303-17*
a: 96/0670 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: FRACTAL *b: CSBA 3353-2*
a: 96/0671 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: QUARTET *b: CSBA 2204-2*
a: 96/0672 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: CRUSADER *b: CSBA 2302-1972*
a: 96/0673 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: JET *b: CWB 2455-1*
a: 96/0674 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: FALCON *b: CWB 2399-9*
a: 96/0675 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: TANKARD *b: CSBA 2576-24*
a: 96/0676 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: CHIFTAIN *b: CSBA 1846-4139*
a: 96/0677 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: SPEY *b: CSBA 3369-1301*

1	2	3
a: 96/0678	a: 00051	a: SIGRID
b: 21/06/96	b: 00051	b: CSBA 2407-33
c: / /	c: 00052	
Hydrangea L.		
a: 96/0647	a: 00128	a: RAMA
b: 07/06/96	b: 01070	*b: Rama*
c: / /	c: 01069	
Impatiens New Guinea		
a: 96/0522	a: 00071	a: DUEBUTPUR
b: 13/05/96	b: 00071	*b: 152-8*
c: / /	c:	
a: 96/0523	a: 00071	a: DUEBUTWEY
b: 13/05/96	b: 00071	*b: 87-&*
c: / /	c:	
a: 96/0524	a: 00071	a: DUESWEETSAL
b: 13/05/96	b: 00071	*b: 212-2*
c: / /	c:	
a: 96/0525	a: 00071	a: DUESWEETRED
b: 13/05/96	b: 00071	*b: 107-2*
c: / /	c:	
a: 96/0526	a: 00071	a: DUEPETSALMON
b: 13/05/96	b: 00071	*b: 275-2*
c: / /	c:	
a: 96/0527	a: 00071	a: DUEPETLAV
b: 13/05/96	b: 00071	*b: 254-6*
c: / /	c:	
a: 96/0640	a: 00195	a: PREP ORANGE
b: 14/05/96	b: 01357	*b: Prep orange*
c: / /	c: 00423	
Juglans regia L.		
a: 95/3059	a: 00689	a: FERNOR
b: 07/11/95	b: 00689	*b: Fernor*
c: / /	c: 00827	
a: 95/3060	a: 00689	a: FERNETTE
b: 07/11/95	b: 00689	b: Fernette
c: / /	c: 00827	
Lactuca sativa L.		
a: 96/0492	a: 01306/ 01122	a: AVIRAM
b: / /	b: 01306/ 01122	*b: HA 9273*
c: / /	c: 01122	
a: 96/0642	a: 00088	a: MARILYN
b: 06/06/96	b: 00088	*b: 42-68 RZ*
c: / /	c:	
a: 96/0643	a: 00088	a: APACHE
b: 06/06/96	b: 00088	*b: 85-86 RZ*
c: / /	c:	
a: 96/0644	a: 00088	a: MANITA
b: 06/06/96	b: 00088	*b: 42-41 RZ*
c: / /	c:	
a: 96/0645	a: 00088	a: -
b: 06/06/96	b: 00088	*b: 45-04 RZ*
c: / /	c:	
a: 96/0646	a: 00088	a: SENSAÏ
b: 06/06/96	b: 00088	*b: 42-32 RZ*
c: / /	c:	

1	2	3
Lilium L.		
a: 96/0401	a: 00952/ 00952	a: WHITE HORSE
b: 02/05/96	b: 00956	*b: White unspotted*
c: / /	c:	
a: 96/0733	a: 00398	a: -
b: 26/06/96	b: 01385	*b: OR 090-93*
c: / /	c: 00065	
Limonium sinuatum (L.) Mill.		
a: 96/0630	a: 01350/ 01351	a: LIGHT BLUE STAR
b: 30/05/96	b: 01350/ 01351	*b: -*
c: / /	c: 00560	
Malus Mill.		
a: 96/0625	a: 00667	a: FUJI B9
b: 03/06/96	b: 00667	*b: F-B9*
c: / /	c:	
a: 96/0641	a: 01359/ 01358	a: COX LA VERA
b: 26/06/96	b: 01358	*b: Cox la vera*
c: / /	c: 00420	
Pelargonium L'Hérit. ex Ait.		
a: 96/0494	a: 01309	a: ARTHUR COUTTS
b: 23/05/96	b: 00089	*b: P 756*
c: / /	c: 01310	
a: 96/0518	a: 00351	a: KLELITA
b: 10/05/96	b: 00351	*b: Klelita*
c: / /	c:	
a: 96/0519	a: 00351	a: -
b: 10/05/96	b: 00351	*b: PN 412*
c: / /	c:	
a: 96/0520	a: 00351	a: -
b: 10/05/96	b: 00351	*b: PN 420*
c: / /	c:	
a: 96/0521	a: 00351	a: -
b: 10/05/96	b: 00351	*b: ZN 255*
c: / /	c:	
a: 96/0612	a: 00324	a: GERMERL
b: 21/05/96	b: 01340	*b: Germerl*
c: / /	c: 00562	
a: 96/0613	a: 00324	a: GERMORG
b: 21/05/96	b: 01340	*b: Germorg*
c: / /	c: 00562	
a: 96/0614	a: 00324	a: GERGUEN
b: 21/05/96	b: 01340	*b: Gerguen*
c: / /	c: 00562	
a: 96/0735	a: 00401	a: FREESTYLE LIGHT LAVENDER
b: 27/06/96	b: 00401	*b: Freestyle light lavender*
c: / /	c: 00065	
a: 96/0736	a: 00401	a: ECLIPSE LIGHT LAVENDER
b: 27/06/96	b: 00823	*b: Eclypse light lavender*
c: / /	c: 00065	

1	2	3
a: 96/0737 b: 28/06/96 c: / /	a: 00122 b: 00472 c: 00423	a: JZ-300 *b: JZ-300*
a: 96/0738 b: 28/06/96 c: / /	a: 00122 b: 00472 c: 00423	a: MERIMIX-DONKERROSE *b: Merimix-donkerrose*
a: 96/0739 b: 28/06/96 c: / /	a: 00122 b: 00472 c: 00423	a: MERIMIX-ROOD *b: Merimix-rood*
a: 96/0740 b: 28/06/96 c: / /	a: 00122 b: 00472 c: 00423	a: MERIMIX-ROSE *b: Merimix-rose*
a: 96/0741 b: 28/06/96 c: / /	a: 00122 b: 00472 c: 00423	a: MERIMIX-WIT *b: Merimix-wit*
a: 96/0742 b: 28/06/96 c: / /	a: 00122 b: 00472 c: 00423	a: MERISNOW *b: Merisnow*
a: 96/0743 b: 28/06/96 c: / /	a: 00122 b: 00472 c: 00423	a: IP-50 *b: IP-50*
a: 96/0744 b: 28/06/96 c: / /	a: 00122 b: 00472 c: 00423	a: MERI-ORANGE *b: Meri-orange*
a: 96/0745 b: 20/06/96 c: / /	a: 00089 b: 00449 c: 00441	a: PENDEN *b: P-5175*
a: 96/0746 b: 19/06/96 c: / /	a: 01388 b: 01388 c:	a: WIPHI 1 *b: WIPHI 1*
a: 96/0747 b: 19/06/96 c: / /	a: 01388 b: 01388 c:	a: ROBECOU 6 *b: -*
a: 96/0748 b: 19/06/96 c: / /	a: 01388 b: 01388 c:	a: ROBECOU 7 *b: -*
Petunia Juss.		
a: 96/0510 b: 10/05/96 c: / /	a: 00071 b: 00071 c:	a: - *b: 18-16*
a: 96/0511 b: 10/05/96 c: / /	a: 00071 b: 00071 c:	a: - *b: 1823*
Phaseolus vulgaris L.		
a: 96/0657 b: 19/06/96 c: 11/07/95	a: 00031 b: 00031 c: 01016	a: RANNEROL *b: RA 137 93*
a: 96/0658 b: 19/06/96 c: / /	a: 00031 b: 00031 c: 01016	a: POLDER *b: MV 152 93*
Pisum sativum L.		
a: 96/0528 b: 14/05/96 c: 06/06/95	a: 00031 b: 00031 c:	a: ETNA *b: LC 4692*

1	2	3
a: 96/0668 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: HIBOU *b: PBI nc 55-1*
Prunus domestica L.		
a: 95/2736 b: 04/09/95 c: / /	a: 00783 b: 00783 c: 00680	a: ELENA *b: -*
a: 95/2921 b: 06/10/95 c: / /	a: 00783 b: 00680 c: 00680	a: TIPALA *b: Tipala*
Prunus salicina Lind L.		
a: 95/1253 b: 30/08/95 c: / /	a: 00189 b: 01065 c:	a: ZAIROBE *b: 41 89 PR*
Pyrus communis L.		
a: 96/0631 b: 06/06/96 c: / /	a: 01352/ 01353 b: 01352/ 01353 c: 00319	a: TAYLOR'S GOLD *b: Taylo's gold*
Rhipsalidopsis Britt. et Rose		
a: 96/0606 b: 21/05/96 c: / /	a: 01339 b: 01339 c: 00003	a: - *b: 3514*
a: 96/0607 b: 21/05/96 c: / /	a: 01339 b: 01339 c: 00003	a: - *b: 3313*
a: 96/0608 b: 21/05/96 c: / /	a: 01339 b: 01339 c: 00003	a: - *b: 3325*
a: 96/0609 b: 21/05/96 c: / /	a: 01339 b: 01339 c: 00003	a: - *b: 3282*
a: 96/0610 b: 21/05/96 c: / /	a: 01339 b: 01339 c: 00003	a: - *b: 3251*
a: 96/0611 b: 21/05/96 c: / /	a: 01339 b: 01339 c: 00003	a: - *b: 3137*
a: 96/0617 b: 22/05/96 c: / /	a: 01339 b: 01339 c: 00003	a: - *b: 3474*
Rhododendron L.		
a: 96/0616 b: 21/05/96 c: / /	a: 01342 b: 01342 c:	a: THESLA *b: -*
Rosa L.		
a: 96/0509 b: 10/05/96 c: / /	a: 00091 b: 00091 c: 00477	a: HARCROSS *b: Harcross*
a: 96/0529 b: 14/05/96 c: / /	a: 00124 b: 00124 c: 00421	a: TANOLOP *b: Tanolop*
a: 96/0618 b: 10/05/96 c: / /	a: 00639 b: 00639 c:	a: BRIGOLD *b: Brigold*
a: 96/0619 b: 10/05/96 c: / /	a: 00639 b: 00639 c:	a: BRISANT *b: Brisant*

1	2	3
a: 96/0648 b: 07/06/96 c: / /	a: 00892 b: 00891 c: 00562	a: MEIPAROS *b: Meiparos*
a: 96/0692 b: 21/06/96 c: 25/10/95	a: 00709 b: 01366/ 01367/ 01368 c: 00421	a: KORSULAS *b: Korsulas*
a: 96/0693 b: 21/06/96 c: 25/03/96	a: 00709 b: 01366/ 01367/ 01368 c: 00421	a: KORPROLIT *b: Korprolit*
a: 96/0694 b: 21/06/96 c: 21/11/95	a: 00709 b: 01366/ 01367/ 01368 c: 00421	a: KORVESTAVI *b: Korvestavi*
a: 96/0703 b: 29/05/96 c: / /	a: 01369 b: 01369 c: 00251	a: JACREDI *b: Jacredi*
a: 96/0704 b: 29/05/96 c: / /	a: 00251 b: 00251 c:	a: RUICONTI *b: Ruiconti*
a: 96/0705 b: 29/05/96 c: / /	a: 00251 b: 00251 c:	a: RUIJAMU *b: Ruijamu*
a: 96/0708 b: 24/06/96 c: / /	a: 01229 b: 01229 c: 00251	a: MELROD *b: Melrod*
a: 96/0710 b: 24/06/96 c: / /	a: 00251 b: 00439 c:	a: RUIKUIROS b: -
a: 96/0716 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: SCHREMCRE b: *PSR 450 creme*
a: 96/0717 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: SCHREMORAN b: *PSR 450 oranje*
a: 96/0718 b: 03/06/96 c: / /	a: 00021 b: 00021 c:	a: SCHREWIM b: *PSR 442*
Salix L.		
a: 96/0514 b: 10/05/96 c: / /	a: 00186 b: 00485 c:	a: HILD b: *SW 901265*
a: 96/0515 b: 10/05/96 c: / /	a: 00186 b: 00485 c:	a: HELGA b: *SW 901246*
a: 96/0516 b: 10/05/96 c: / /	a: 00186 b: 00485 c:	a: HALLA b: *SW 901128*
a: 96/0517 b: 10/05/96 c: / /	a: 00186 b: 00485 c:	a: IVAR b: *SW 901071*
Solanum tuberosum L.		
a: 96/0706 b: 29/05/96 c: / /	a: 01370 b: 01370 c:	a: DORADO b: *VR 82-123*
a: 96/0707 b: 24/06/96 c: / /	a: 01370 b: 01370 c:	a: INOVA *b: VR 88-108*
Streptocarpus Lindl.		
a: 96/0725 b: 18/06/96 c: / /	a: 01379 b: 01381 c: 01380	a: ALPHA *b: Flealpha*
a: 96/0726 b: 18/06/96 c: / /	a: 01379 b: 01381 c: 01380	a: MARINA *b: Flemarina*
a: 96/0727 b: 18/06/96 c: / /	a: 01379 b: 01381 c: 01380	a: LADY *b: Frelady*
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.		
a: 95/1472 b: 29/08/95 c: / /	a: 00330 b: 00330 c: 01086	a: AROLD *b: T 30*
a: 96/0649 b: 10/06/96 c: / /	a: 00008 b: 00008 c:	a: WESTON *b: Elsoms 94.6*
a: 96/0650 b: 10/06/96 c: / /	a: 00008 b: 00008 c:	a: CHAUCER *b: Elsoms 94.5*
a: 96/0679 b: 21/06/96 c: / /	a: 00052 b: 00052 c: 00051	a: - *b: SGH 5297-21-16-2*
a: 96/0680 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: - *b: PBIS 100*
a: 96/0681 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: MERMAID *b: CWW 93-106*
a: 96/0682 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: AMBRE *b: 94ST106A*
a: 96/0683 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: KINTO *b: 94ST100B*
a: 96/0684 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: - *b: PBIS 79*
a: 96/0685 b: 21/06/95 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: - *b: PBIS 104*
a: 96/0686 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: - *b: PBIS 102*
a: 96/0687 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: MADRIGAL *b: CWW 93-58*
a: 96/0688 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: IMPALA *b: CWW 93-19*
a: 96/0689 b: 21/06/96 c: / /	a: 00051 b: 00051 c: 00052	a: ABBOT *b: CWW 93-12*

1	2	3
a: 96/0690	a: 00051	a: CLOVE
b: 21/06/96	b: 00051	*b: CWW 92-3*
c: / /	c: 00052	
a: 96/0691	a: 00051	a: SHANNON
b: 21/06/96	b: 00051	*b: CWW 92-5*
c: / /	c: 00052	
Tulipa L.		
a: 95/3058	a: 00689	a: BORDEAUX
b: 07/11/95	b: 00689	*b: Bordeaux*
c: / /	c: 00827	
a: 96/0615	a: 00236	a: PARROT KING
b: 21/05/96	b: 01341	*b: Parrot king*
c: 03/05/96	c:	
a: 96/0624	a: 00236	a: HOLLAND CHIC
b: 23/05/96	b: 01286/ 00931	*b: Holland chic*
c: 20/05/96	c:	
Verbena L.		
a: 95/2961	a: 00076	a: SELENA
b: 06/11/95	b: 00076	*b: U 1012-5*
c: 10/11/94	c:	
a: 95/2964	a: 00076	a: SILVENA
b: 06/11/95	b: 00076	*b: U 1012-9*
c: 10/11/94	c:	
a: 96/0651	a: 00076	a: ROMANCE PINK
b: 11/06/96	b: 00076	*b: V 121*
c: / /	c:	

1	2	3
Vicia faba L .		
a: 96/0664	a: 00051	a: CLIPPER
b: 21/06/96	b: 00051	*b: IB 50*
c: / /	c: 00052	
a: 96/0665	a: 00051	a: ALPINE
b: 21/06/96	b: 00051	*b: SWH 16-7-5*
c: / /	c: 00052	
X Triticosecale W.		
a: 96/0533	a: 00681	a: TRINIDAD
b: 09/05/96	b: 00681	*b: Trinidad*
c: / /	c:	
Zea mays L.		
a: 96/0507	a: 01314	a: S 245
b: 08/05/96	b: 01315	*b: S 245*
c: / /	c:	
a: 96/0636	a: 00362	a: 0783
b: 24/05/96	b: 01079	*b: 0783*
c: / /	c: 01076	
a: 96/0637	a: 00362	a: 8077
b: 24/05/96	b: 01079	*b: 8077*
c: / /	c: 01076	

Cuadro I.2: *Solicitudes de protección comunitaria con arreglo al artículo 116 del Reglamento (CE) n° 2100/94 del Consejo*

Tabel I.2: *Ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse i medfør af artikel 116 i Rådets forordning (EF) nr. 2100/94*

Tabelle I.2.: *Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz gemäß Artikel 116 der Verordnung (EG) Nr. 2100/94 des Rates*

Πίνακας I.2.: *Αιτήσεις για κοινοτική προστασία βάσει του άρθρου 116 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου*

Table I.2.: *Applications for Community protection under Article 116 of Council Regulation (EC) No 2100/94*

Table I.2.: *Demandes de protection communautaire conformément à l'article 116 du règlement (CE) n° 2100/94 du Conseil*

Tabella I.2.: *Domande di tutela comunitaria ai sensi dell'articolo 116 del regolamento (CE) n. 2100/94 del Consiglio*

Tabel I.2: *Aanvragen van een communautair kwekersrecht overeenkomstig artikel 116 van Verordening (EG) nr. 2100/94 van de Raad*

Quadro I.2.: *Pedidos de protecção comunitária nos termos do artigo 116.º do Regulamento (CE) n.º 2100/94 do Conselho*

Taulukko I.2: *Hakemukset suojaamisesta yhteisön tasolla neuvoston asetuksen (EY) N:o 2100/94 116 artiklan mukaisesti*

Tabell I.2.: *Ansökningar om gemenskapens växtförädlarrätt enligt artikel 116 i rådets förordning (EG) nr 2100/94*

1	2	3
a: Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer b: Fecha de solicitud / Ansøgningsdato / Antragstag / Ημερομηνία αίτησης / Date of application / Date de demande / Data della domanda / Datum van aanvraag / Data do pedido / Hakemuksen jättöpäivä / Ansökningsdag c: Fecha del derecho de prioridad / Prioritetsdato / Tag des Zeitvorrangs / Ημερομηνία προτεραιότητας / Date of priority / Date du droit de priorité / Data prioritaria / Datum recht van voorrang / Data do direito de prioridade / Etuoikeuspäivä / Prioritetsdag	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande b: Obtentor (si es distinto de «a») / Forædler (hvis forskellig fra a) / Züchter (falls verschieden von a) / Δημιουργός (εάν διαφέρει από το α) / Breeder (if different from a) / Obtenteur (si différent de a) / Costitutore (se diverso da a) / Kweker (indien verschillend van a) / Obtentor (se diferente de «a») / Jalostaja (jos eri kuin a) / Förädlare (om annan än a) c: Representante legal / Befuldmægtiget / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para efeitos processuais / Valtuutettu henkilö / Ombud	a: Propuesta de denominación varietal / Forslag til sortsbetegnelse / Vorschlag der Sortenbezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία της ποικιλίας / Proposal for a variety denomination / Proposition de dénomination variétale / Proposta di denominazione varietale / Voorstel voor een rasbenaming / Proposta de denominação varietal / Ehdotus lajikenimeksi / Förslag till sortbenämningar b (1): Designación provisional / Foreløbig betegnelse / Vorläufige Bezeichnung / Προσωρινή περιγραφή / Provisional designation / Désignation provisoire / Designazione provvisoria / Voorlopige aanduiding / Designação provisória / Väliaikainen nimi / Preliminär beteckning

1	2	3
Phaseolus vulgaris L.		
a: 95/1196	a: 00053	a: RASADA
b: 11/07/95	b: 00070	*b: Nun 2616*
c: / /	c: 00053	
Pisum sativum L.		
a: 95/1768	a: 00215	a: CALIBRA
b: 28/09/95	b: 00536	*b: Calibra*
c: / /	c:	
Rosa L.		
a: 95/1856	a: 00163	a: MEIYACOM
b: 10/08/95	b: 00891	*b: -*
c: / /	c: 00562	

1	2	3
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.		
a: 95/1871	a: 00255	a: QUALITAL
b: 28/08/95	b: 00255	*b: H 86 176*
c: / /	c:	
Zea mays L.		
a: 95/1572	a: 00180	a: PHM49WX
b: 30/08/95	b: 00180	*b: PHM49WX*
c: / /	c: 00804	

(1) Referencia del obtentor / Forædlerens betegnelse / Anmeldebezeichnung / Αριθμός μητρώου του δημιουργού / Breeder's reference / Référence de l'obtenteur / Indicazione del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens beteckning.

Capítulo II: Denominaciones varietales (1) / Kapitel II: Sortsbetegnelser (1) / Kapitel II: Sortenbezeichnungen (1) / Κεφάλαιο II: Ονομασίες ποικιλιών (1) / Chapter II: Variety denominations (1) / Chapitre II: Dénominations variétales (1) / Capitolo II: Denominazioni varietali (1) / Hoofdstuk II: Rasbenamingen (1) / Capítulo II: Denominações varietais (1) / Luku II: Lajikenimet (1) / Kapitel II: Sortbenämningar (1)

Cuadro II.1: Propuestas de denominaciones varietales / Tabel II.1.: Forslag til sortsbetegnelser / Tabelle II.1.: Vorschläge für Sortenbezeichnungen / Πίνακας II.1: Προτεινόμενες ονομασίες ποικιλιών / Table II.1.: Proposals for variety denominations / Table II.1.: Dénominations variétales proposées / Tabella II.1.: Proposte di denominazione varietale / Tabel II.1: Voorgestelde rasbenamingen / Quadro II.1.: Propostas de denominações varietais / Taulukko II.1.: Ehdotukset lajikenimiksi / Tabell II.1.: Förslag till sortbenämning

1	2	3
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande b: Obtentor (si es distinto de «a») / Forædler (hvis forskellig fra a) / Züchter (falls verschieden von a) / Δημιουργός (εάν διαφέρει από το α) / Breeder (if different from a) / Obtenteur (si différent de a) / Costitutore (se diverso da a) / Kweker (indien verschillend van a) / Obtentor (se diferente de «a») / Jalostaja (jos eri kuin a) / Förädlare (om annan än a) c: Representante legal / Befuldmægtiget / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para efeitos processuais / Valtuutettu henkilö / Ombud	a: Propuesta de denominación varietal / Forslag til sortsbetegnelse / Vorschlag der Sortenbezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία της ποικιλίας / Proposal for a variety denomination / Proposition de dénomination variétale / Proposta di denominazione varietale / Voorstel voor een rasbenaming / Proposta de denominação varietal / Ehdotus lajikenimeksi / Förslag till sortbenämningar b (2): Designación provisional / Foreløbig betegnelse / Vorläufige Bezeichnung / Προσωρινή περιγραφή / Provisional designation / Désignation provisoire / Designazione provvisoria / Voorlopige aanduiding / Designação provisória / Väliaikainen nimi / Preliminär beteckning

1	2	3
Allium sativum L.		
a: 95/3062	a: 00689/ 01303 b: 00689/ 01303 c: 00827	a: SULTOP *b: Sultop*
a: 95/3063	a: 00689/ 01303 b: 00689/ 01303 c: 00827	a: MORASOL *b: Morasol*
Chrysanthemum		
a: 95/3014	a: 00713 b: 00713 c:	a: ALASKA *b: Lyr 1*
a: 95/3015	a: 00713 b: 00713 c:	a: GOLDEN STONE *b: Lyr 3*

1	2	3
Cichorium endivia L.		
a: 95/0294	a: 00072 b: 00072 c:	a: NUANCE *b: E 172*
Hordeum vulgare L. sensu lato		
a: 96/0512	a: 00141 b: 00141 c:	a: TIFFANY *b: GW 1457*
a: 96/0620	a: 00141 b: 00141 c:	a: BARKE *b: Barke*
Juglans regia L.		
a: 95/3059	a: 00689 b: 00689 c: 00827	a: FERNOR *b: Fernor*

(1) Pueden presentarse objeciones a las denominaciones varietales propuestas en un plazo de tres meses a partir de su publicación. Este plazo se inicia el decimoquinto día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial.
Indsigelser mod foreslåede sortsbetegnelser kan indgives inden for en frist på tre måneder fra offentliggørelsen. Denne frist begynder at løbe den 15. dag efter offentliggørelsesdatoen.
Einwendungen gegen die vorgeschlagenen Sortenbezeichnungen können binnen drei Monaten nach ihrer Veröffentlichung eingereicht werden. Diese Frist beginnt am 15. Tag nach dem Tag der Veröffentlichung zu laufen.
Ενστάσεις για τις προτεινόμενες ονομασίες ποικιλιών δύνανται να κατατεθούν εντός τριών μηνών από τη δημοσίευσή τους. Η προθεσμία αυτή αρχίζει τη δέκατη πέμπτη ημέρα από τη δημοσίευσή τους.
Objections to the proposed variety denominations may be made within three months of its publication. This time limit will commence on the 15th day following the date of issue of this Offcial Gazette.
Des objections aux dénominations variétales proposées peuvent être déposées dans un délai de trois mois à compter de leur publication. Ce délai commence à courir le quinzième jour suivant celui de la publication.
Possono essere sollevate obiezioni alle denominazioni varietali proposte nel termine di tre mesi dalla loro pubblicazione. Tale termine decorre dal quindicesimo giorno successivo alla pubblicazione.
Bezwaarschriften tegen de voorgestelde rasbenamingen kunnen worden ingediend tot drie maanden na de publikatie. Deze termijn begint te lopen op de vijftiende dag na de datum van publikatie van dit Mededelingenblad.
Podem ser apresentadas oposições a propostas de denominação varietal no prazo de três meses a contar da respectiva publicação.
Lajikenimiehdotuksia koskevat vastalauseet voidaan jättää kolmen kuukauden kuluessa ehdotuksen julkaisemisesta. Tämä määräaika alkaa 15. päivänä tämän virallisen lehden julkaisupäivästä.
Invändningar mot föreslagna sortbenämningar kan lämnas in inom en tidsfrist på tre månader från offentliggörandet. Denna tidsfrist börjar löpa den femtonde dagen efter dagen då Offentliga tidskriften ges ut.

(2) Referencia del obtentor / Forædlerens betegnelse / Anmeldebezeichnung / Αριθμός μητρώου του δημιουργού / Breeder's reference / Référence de l'obtenteur / Indicazione del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens beteckning.

1	2	3
a: 95/3060	a: 00689 b: 00689 c: 00827	a: FERNETTE *b: Fernette*
Lactuca sativa L.		
a: 95/0281	a: 00072 b: 00072 c:	a: STEPHANIE *b: E 4010*
a: 95/0282	a: 00072 b: 00072 c: 00072	a: THIRZA *b: E3913.*
a: 95/0283	a: 00072 b: 00072 c:	a: VANITY *b: EY 2446*
a: 95/0284	a: 00072 b: 00072 c:	a: CHRISTEL *b: E 5120*
a: 95/0295	a: 00072 b: 00072 c:	a: ENYA *b: E 3345*
a: 95/0296	a: 00072 b: 00072 c:	a: RACHEL *b: E 4384*
a: 95/0297	a: 00072 b: 00072 c:	a: SENARIA *b: E 4044*
Lilium L .		
a: 96/0401	a: 00952/ 00952 b: 00956 c:	a: WHITE HORSE *b: White unspotted*

1	2	3
Pyrus communis L.		
a: 96/0631	a: 01352/ 01353 b: 01352/ 01353 c: 00319	a: TAYLOR'S GOLD *b: Taylo's gold*
Rosa L.		
a: 96/0509	a: 00091 b: 00091 c: 00477	a: HARCROSS b: Harcross
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.		
a: 95/1472	a: 00330 b: 00330 c: 01086	a: AROLD *b: T 30*
a: 95/1871	a: 00255 b: 00255 c:	a: QUALITAL *b: H 86 176*
Tulipa L.		
a: 95/3058	a: 00689 b: 00689 c: 00827	a: BORDEAUX *b: Bordeaux*
X TriticosecaleW.		
a: 96/0533	a: 00681 b: 00681 c:	a: TRINIDAD *b: Trinidad*

Cuadro II.2: *Cambios de denominaciones varietales*

Tabel II.2: *Ændringer of sortsbetegnelser*

Tabelle II.2.: *Änderungen der Sortenbezeichnungen*

Πίνακας II.2: *Αλλαγές στις ονομασίες ποικιλιών*

Table II.2.: *Changes for variety denominations*

Tableau II.2.: *Changements des dénominations varietales*

Tabella II.2.: *Modifiche di denominazione varietale*

Tabel II.2: *Wijzigingen van rasbenamingen*

Quadro II.2.: *Alterações de denominações varietais*

Taulukko II.2.: *Muutokset lajikenimiin*

Tabell II.2.: *Förändringar av sortbenämningar*

1	2	3	4	5
Número de expediente / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Solicitante/Titular / Ansøger/Indehaver / Antragsteller/Inhaber / Αιτών / Κάτοχος / Applicant/Holder / Demandeur/ Titulaire / Richiedente/Titolare / Aanvrager/Houder / Requerente/Titular / Hakija/Omistaja / Sökande/Innehavare b: Obtentor / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare c: Representante en el procedimiento /Repræsentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtuutettu edustaja / Ombud	Nombre anterior / Tidligere navn / Vorheriger Name / Προηγούμενη ονομασία / Previous name / Nom précédent / Nome precedente / Vorige naam / Nome anterior / Aikaisempi nimi / Tidigare namn	Nombre actual / Nuværende navn / Jetziger Name / Τρέχουσα ονομασία / Name now approved / Nom actuel / Nome attuale / Huidige naam / Nome actual / Nykyinen nimi / Nuvarande namn	Fecha del cambio / Ændringsdato / Änderungsdatum / Ημερομηνία αλλαγής / Date of change / Date de changement / Data della modifica / Wijzigingsdatum / Data de alteração / Muutospäivämäärä / Ändringsdatum

1	2	3	4	5
Lavandula L. 95/2111	a: 00295 b: 00295 c: 00497	NORKATH	MISS KATHERINE	24/06/96

Capítulo III: Solicitudes retiradas / Kapitel III: Tilbagekaldelse af ansøgninger / Kapitel III: Zurückziehung des Antrags / Κεφάλαιο III: Απόσυρση αιτήσεων / Chapter III: Withdrawal of applications / Chapitre III: Retrait de demandes / Capitolo III: Ritiro delle domande / Hoofdstuk III: Intrekking van aanvragen / Capítulo III: Retirada de pedidos / Luku III: Hakemusten peruuttaminen / Kapitel III: Återtagande av ansökningar

1	2	3	4
Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande b: Obtentor (si no coincide con «a») / Forædler (hvis forskellig fra a) / Züchter (falls verschieden von a) / Δημιουργός (εάν διαφέρει από το α) / Breeder (if different from a) / Obtenteur (si différent de a) / Costitutore (se diverso da a) / Kweker (indien verschillend van a) / Obtentor (se distinto) / Jalostaja (mikäli eri kuin yllä) / Förädlare (om annan än a) c: Representante en el procedimiento (si lo hay) / (Eventuel) repræsentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative (if any) / Mandataire (s'il y a lieu) / Mandatario (eventuale) / Vertegenwoordiger voor de procedure (indien van toepassing) / Representante para fins processuais (caso exista) / Menettelyyn valtuutettu edustaja (mikäli on) / (Eventuellt) ombud	a: Denominación propuesta / Foreslået betegnelse / Vorgeschlagene Sortenbezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία της ποικιλίας / Proposed denomination / Dénomination proposée / Denominazione proposta / Voorgestelde benaming / Denominação proposta / Ehdotettu lajikenimi / Föreslagen benämning b: Referencia del obtentor / Forædlerens reference / Vorläufige Sortenbezeichnung / Αριθμός μητρώου του δημιουργού / Breeders' reference / Référence de l'obtenteur / Riferimento del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Föradlarens referens	Fecha de retirada / Tilbagekaldelsesdato / Zurückziehungsdatum / Ημερομηνία της απόσυρσης / Date of withdrawal / Date du retrait / Data del ritiro / Datum van intrekking / Data da retirada / Peruuttamispäivämäärä / Dag för återtagande

1	2	3	4
Alstroemeria L. 95/2598	a: 00357 b: 00431 c:	a: STARDUST *b: Stardust*	17/06/96
Bougainvillea Comm. 95/0092	a: 00018 b: 00018 c: 00003	a: ALEXIS *b: Alexis*	05/06/96
Corynocarpus J.R. et G. Forst. 95/0082	a: 00015 b: 00015 c:	a: JUDIANDRA *b: -*	20/05/96
Osteospermum ecklonis (DC.) Norl 95/0004	a: 00004 b: 00004 c: 00003	a: SUNNY MOON *b: 3.16.93*	06/06/96
Pisum sativum L. 95/0180	a: 00076 b: 00076 c: 00381	a: SL173 *b: SP173B-3-1*	28/06/96
Tulipa L. 95/2820	a: 00236 b: 00721 c:	a: LUCKY LUKE *b: Lucky luke*	04/06/96

Capítulo IV: Cambio de solicitante, de representante en el procedimiento o de titular del derecho de protección / Kapitel IV: Ændringer vedrørende ansøgere om eller indehavere af EF-sortsbeskyttelse eller vedrørende disses befuldmægtigede / Kapitel IV: Änderungen hinsichtlich des Antragstellers, des Verfahrensvertreters oder des Sortenschutzinhabers / Κεφάλαιο IV: / Αλλαγές στους καταλόγους των αιτούντων, των αντικλήτων ή των κατόχων μιας προστασίας / Chapter IV: Changes in the person of the applicant, procedural representative or of the holder of protection / Chapitre IV: Changements dans les listes des demandeurs, des mandataires ou des titulaires d'une protection / Capitolo IV: Modifiche relative alla persona del richiedente, del mandatario o del titolare della tutela / Hoofdstuk IV: Wijzigingen betreffende de aanvrager, de vertegenwoordiger voor de procedure of de houder van het kwekersrecht / Capítulo IV: Alterações relativas a requerentes, representantes para fins processuais ou a titulares de direitos / Luku IV: Hakijaa, menettelyyn valtuutettua edustajaa tai suojauksen omistajaa koskevat muutokset / Kapitel IV: Förändringar beträffande den person som ansökt, fullmaktsinnehavaren eller person som innehar beskydd

Cuadro IV.1: Cambio de solicitante o de su representante en el procedimiento / Table IV.1.: Ændringer vedrørende ansøgeren eller vedrørende dennes repræsentant / Tabelle IV.1.: Änderungen hinsichtlich des Antragstellers oder Verfahrensvertreters / Πίνακας IV.1.: Αλλαγή του αιτούντος ή του αντικλήτου / Table IV.1.: Changes in the person of the applicant or of the procedural representative / Tableau IV.1.: Changement du demandeur ou de son mandataire / Tabella IV.1.: Modifiche relative alla persona del richiedente o del mandatario / Tabel IV.1: Wijzigingen betreffende de aanvrager of de vertegenwoordiger voor de procedure / Quadro IV.1: Alterações relativas a requerentes ou a seus representantes para fins processuais / Taulukko IV.1.: Hakijaa tai menettelyyn valtuutettuja edustajia koskevat muutokset / Förändringar beträffande den person som ansökt, fullmaktsinnehavaren

1	2 Anterior / Tidligere / Vorheriger / Προηγούμενος / Previous / Ancien / Precedente / Vorige / Anterior / Aikaisempi / Föregående	3 Nuevo / Ny / Neuer / Νέος / New / Nouveau / Nuovo / Nieuwe / Actual / Uusi / Ny	4
a: Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Numéro du dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer b: Denominación propuesta / Foreslået betegnelse / Vorgeschlagene Bezeichnung / Προτεινόμενη ονομασία / Proposed denomination / Dénomination proposée / Denominazione proposta / Voorgestelde benaming / Denominação proposta / Ehdotettu lajikenimi / Föreslagen betäckning c: Referencia del obtentor / Forædlerens reference / Züchtercode / Στοιχεία του δημιουργού / Breeder's reference / Référence de l'obtenteur / Riferimento del costitutore / Referentie kweker / Referência do obtentor / Jalostajan viite / Förädlarens referens	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare c: Representante en el procedimiento / Repræsentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtutettu edustaja / Ombud	a: Solicitante / Ansøger / Antragsteller / Αιτών / Applicant / Demandeur / Richiedente / Aanvrager / Requerente / Hakija / Sökande b: Obtentor / Forædler / Züchter / Δημιουργός / Breeder / Obtenteur / Costitutore / Kweker / Obtentor / Jalostaja / Förädlare c: Representante en el procedimiento / Repræsentant / Verfahrensvertreter / Αντίκλητος / Procedural representative / Mandataire / Mandatario / Vertegenwoordiger voor de procedure / Representante para fins processuais / Menettelyyn valtutettu edustaja / Ombud	Fecha de cambio / Ændringsdato / Änderungsdatum / Ημερομηνία αλλαγής / Date of change / Date de changement / Data della modifica / Wijzigingsdatum / Data de alteração / Muutospäivämäärä / Ändringsdatum

1	2	3	4
Hordeum vulgare L. sensu lato			
a: 95/0023 b: EPIC *c: NSL89-7014*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0038 b: LINNET *c: NRPB 87-5377C*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0039 b: QUARTZ *c: NRPB 86-3124*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0040 b: DELIBES *c: NRPB 88-1343*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0041 b: BRAHMS *c: NRPB 88 1164*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96

1	2	3	4
a: 95/0042 b: CITY *c: NRPB 85-1002*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0043 b: BARTOK *c: NRPB 88-3063*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0044 b: TOKYO *c: NSL91-C66*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0045 b: SUNRISE *c: NSL 90-6060*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0730 b: DUET *c: NRPB 88- 5*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
Linum usitatissimum L.			
a: 95/0018 b: TRENT *c: NSL916223*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0019 b: AVON *c: NSL 91-6552*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.			
a: 95/0017 b: BUSTER *c: NRPB87-4018A*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0022 b: CROFTER *c: NSL 90-0087*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0035 b: DYNAMO *c: NRPB 87-0523B*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0036 b: SPARK *c: NRPB 87-1656*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96
a: 95/0037 b: IMP *c: NSL 89-6036 A*	a: 00056 b: 00056 c: 00057	a: 00056 b: 00056 c: 01394	02/05/96

Capítulo V: *Corrección*

Kapitel V: *Berigtigelser*

Kapitel V: *Berichtigungen*

Κεφάλαιο V: *Διορθωτικά*

Chapter V: *Corrigendum*

Chapitre V: *Corrections*

Capitolo V: *Correzione*

Hoofdstuk V: *Verbeteringen*

Capítulo V: *Correcção*

Luku V: *Oikaisut*

Kapitel V: *Rättelser*

1	2	3	4	5
Boletín Oficial/ Officielle Tidende / Amtsblatt / Επίσημη Εφημερίδα / Official Gazette / Bulletin officiel / Bollettino ufficiale / Mededelingenblad / Gazeta Oficial / Virallinen lehti / Officiell tidskrift	Página / Side / Seite / Σελίδα / Page / Page / Pagina / Bladzijde / Página / Sivu / Sida	Número de expediente / Sagsnummer / Aktenzeichen / Αριθμός φακέλου / File number / Número de dossier / Numero di pratica / Dossiernummer / Número de processo / Rekisterinumero / Ansökningsnummer	Primera versión / Forrige version / Vorherige Fassung / Αρχική ονομασία / Previous version / Première version / Prima versione / Eerste versie / Primeira versão / Edellinen versio / Föregående version	Versión corregida / Korrigenet version / Berichtigte Fassung / Διορθωμένη ονομασία / Corrected version / Version corrigée / Versione corretta / Verbeterde versie / Versão corrigida / Oikaistu versio / Rättad version

1	2	3	4	5
1/2 1996	43	95/0115	Brassica oleracea L. convar. capitata (L.) Alef var. capitata f. alba DC	Brassica oleracea L. convar. capitata (L). Alef. var sabauda L.
2/3 1995	33	95/0885	Lolium multiflorum Lam.	Lolium perenne L.
2/3 1995	100	95/0885	Lolium multiflorum Lam.	Lolium perenne L.
2/3 1995	34	95/0886	Lolium multiflorum Lam.	Lolium perenne L.
2/3 1995	100	95/0886	Lolium multiflorum Lam.	Lolium perenne L.
2/3 1995	64	95/0884	Lolium multiflorum Lam.	Lolium perenne L.
2/3 1995	100	95/0884	Lolium multiflorum Lam.	Lolium perenne L.

PARTE B / DEL B / TEIL B / ΜΕΡΟΣ B / PART B / PARTIE B / PARTE B / DEEL B / PARTE B / OSA B / DEL B

1.

Direcciones a las que pueden enviarse las solicitudes de protección comunitaria de obtenciones vegetales:
Adresser, som ansøgninger om EF-sortsbeskyttelse kan sendes til:
Anschriften, an die Anträge auf gemeinschaftlichen Sortenschutz gerichtet werden können:
Διευθύνσεις για την υποβολή αιτήσεων κοινοτικού δικαιώματος επί φυτικής ποικιλίας:
Addresses to which applications for a Community plant variety right may be sent:
Adresses auprès desquelles les demandes de protection communautaire des obtentions végétales peuvent être déposées:
Indirizzi ai quali possono essere inviate le domande di privativa comunitaria per ritrovati vegetali:
Adressen waar aanvragen van een communautair kwekersrecht kunnen worden ingediend:
Endereços onde podem ser apresentados pedidos de protecção comunitária das obtenções vegetais:
Osoitteet, joihin yhteisön kasvinjalostajanoikeuksia koskevat hakemukset voidaan lähettää:
Adresser som ansökningar om gemenskapens växtförädlarrätt kan skickas till:

1. **Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales / EF-sortsmyndigheden / Gemeinschaftliches Sortenamt / Κοινοτικό Γραφείο Φυτικών Ποικιλιών / Community Plant Variety Office / Office communautaire des variétés végétales / Ufficio comunitario delle varietà vegetali / Communautair Bureau voor Planterassen / Instituto Comunitário das Variedades Vegetais / Yhteisön kasvilajikevirasto / Gemenskapens växtsortsmyndighet**

   Rue de la Loi 102, B-1040 Bruxelles, tél. (32 2) 299 19 44, fax (32 2) 299 19 46

2. **Buzones en los Estados miembros / Postadresser i medlemsstaterne / Briefkästen in den Mitgliedstaaten / Ταχυδρομικές διευθύνσεις στα κράτη μέλη / Post boxes in the Member States / Boîtes aux lettres dans les États membres / Cassette postali negli Stati membri / Brievenbussen in de Lid-Staten / Caixas postais nos Estados-membros / Postilaatikot jäsenvaltioissa / Postadresser i medlemsstaterna**

B: Ministerie van Landbouw/Ministère de l'agriculture
Dienst tot Bescherming van Kweekprodukten/
Service de la protection des obtentions végétales
World Trade Center 3, 6e étage
Avenue Simon Bolivar
B-1210 Bruxelles
Téléphone: (32 2) 208 37 28; télécopieur: (32 2) 208 37 05

DK: Danish Ministry of Agriculture and Fisheries
Institute of Plant and Soil Science
Department of Variety Testing
Teglværksvej 10, Tystofte
DK - 4230 Skælskør
Tlf. (45) 53 59 61 41; fax (45) 53 59 01 66

D: Bundessortenamt
Osterfelddamm 80
D - 30627 Hannover
Tel.: (49) 51 19 56 65, Fax: (49) 511 56 33 62

EL: Υπουργείο Γεωργίας
Ινστιτούτο έρευνας ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτών
GR - 57400 Σίνδος, Θεσσαλονίκη
Τηλ: (30) 31 799 684, Τέλεφαξ: (30) 31 799 392

E: Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero
José Abascal 56
E-28003 Madrid
Tel. (34 1) 347 69 00, fax: (34 1) 442 82 64

F: Ministère de l'agriculture
Comité de la protection des obtentions végétales
11, rue Jean-Nicot
F - 75007 Paris
Téléphone: (33 1) 42 75 93 14; télécopieur: (33 1) 42 75 94 25

IRL: Department of Agriculture, Food and Forestry
Agriculture House (7w)
Kildare Street
IRL - Dublin 2
Tel. (353 1) 607 20 00, fax: (353 1) 661 62 63

I: Ufficio Italiano Brevetti e Marchi
Ministero Industria Commercio e Artigianato
Via Molise 19
I - 11087 Roma
Tel.: (39-6) 47 05 30 68, telefax: (39-6) 47 05 30 35

NL: Raad voor het Kwekersrecht
Nudestraat 15/Postbus 104
NL-6700 AC Wageningen
Tel.: (31-8370) 190 31; telefax (31-8370) 258 67

A: Bundesamt und Forschungszentrum für Landwirtschaft
Alliiertenstraße 1/Postfach 64
A-1201 Wien
Tel. (43) 1-2 11 13, Fax: (43) 1-21 20 56

P: Instituto de Protecção da Produção
Agro-Alimentar
CNPPA-CENARVE
Tapada da Ajuda, Edifício 2
P - 1300 Lisboa
Tel.: (351-1) 326 16 07; telefax: (351-1) 362 16 06

FIN: Ministry of Agriculture
Plant Variety Rights Office
Liisankatu 8, P.O. Box 322
FIN - 00171 HELSINKI
Puhelin: (358-0) 160 33 16, telekopio: (358-0) 160 24 43

S: Statens Växtsortsnämnd
Box 1247
S-171 24 SOLNA
Tel. (46-8) 730 66 30, fax: (46-8) 83 31 70

UK: Ministry for Agriculture, Fisheries and Food
Plant Variety Rights Office
Huntingdon Road
UK - Cambridge CB3 OLF
Tel. (44 1223) 34 23 80, fax: (44 1223) 34 23 86

2.

Fecha límite de presentación de las solicitudes en el próximo número del Boletín Oficial:

Sidste frist for ansøgninger til offentliggørelse i næste udgave af Den Officielle Tidende:

Schlußdatum für Anträge mit Blick auf die nächste Ausgabe des Amtsblattes:

Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για αιτήσεις ενόψει της επόμενης έκδοσης της Επίσημης Εφημερίδας:

Closing date for applications in view of the next edition of the Official Gazette:

Date de clôture pour des demandes en vue de la prochaine édition du Bulletin officiel:

Termine ultimo per la pubblicazione delle domande nella prossima edizione del Bollettino ufficiale:

Uiterste datum van de aanvragen voor opneming in het volgende nummer van het Mededelingenblad:

Data-limite para pedidos com vista à próxima edição da Gazeta Oficial:

Hakemusten viimeinen jättöpäivä virallisen lehden seuraavaa numeroa varten:

Sista datum för ansökningar med tanke på Officiella tidskriftens nästa nummer:

31.8.1996

3.

Lista de solicitantes y titulares de protección comunitaria de obtenciones vegetales, de obtentores y de representantes legales

Liste over ansøgere om og indehavere af EF-sortsbeskyttelse, forædlere og befuldmægtigede

Liste der Antragsteller, der Inhaber von gemeinschaftlichem Sortenschutz, der Züchter und der Verfahrensvertreter

Κατάλογος αιτούντων και κατόχων κοινοτικών δικαιωμάτων επί φυτικών ποικιλιών, δημιουργών και αντικλήτων

List of the applicants for, the holders of Community plant variety rights, breeders and procedural representatives

Liste des demandeurs et des titulaires de protection communautaire des obtentions végétales, des obtenteurs et des mandataires

Elenco dei richiedenti, dei titolari di una privativa comunitaria per ritrovati vegetali, dei costitutori e dei mandatari

Lijst van aanvragers en houders van een communautair kwekersrecht, van kwekers en van vertegenwoordigers voor de procedure

Lista dos requerentes e titulares de protecção comunitária das obtenções vegetais, dos obtentores e dos representantes para efeitos processuais

Hakijoiden, yhteisön kasvinjalostajanoikeuksien omistajien, jalostajien ja menettelyyn valtuutettujen edustajien luettelo

Ansökande och innehavare av gemenskapens växtförädlarrätt, förädlare och ombud

Número Nummer Nummer Αριθμός Number Numéro Numero Nummer Número Numero Nummer	Nombre Navn Name Όνομα Name Nom Nome Naam Nome Nimi Namn	Dirección Adresse Adresse Διεύθυνση Address Adresse Indirizzo Adres Endereço Osoite Adress
1	2	3
00003	GPL INTERNATIONAL	POSTBOX 29 DK-5200 ODENSE V
00004	SUNNY GRØNNEGYDEN APS	GRØNNEGYDEN 148 DK-5270 ODENSE N
00008	ELSOMS SEEDS LTD Keeling Anthony	PINCHBECK ROAD GB-PE II 1QG SPALDING LINCS
00015	W. VAN DEN BOS & B. VREUGDENHIL Kwekerij op Vaders-Hof	BAAKWONING 3A NL-2671 LE NAALDWIJK
00018	IB KRISTENSEN	ENGDALSVEJ 124 DK-8230 BRABRAND
00021	PIET SCHREURS HOLDING B.V.	HOOFDWEG 81 NL-1424 PD DE KWAKEL
00025	FIDES BEHEER B.V. van der Weijden P.M.	COLDENHOVELAAN 6 NL-3155 RC MAASLAND

1	2	3
00031	VILMORIN S.A.	ROUTE DU MANOIR F-49250 LA MENITRE
00051	PLANT BREEDING INTERNATIONAL CAMBRIDGE LTD Mr. David O. Taylor	MARIS LANE, TRUMPINGTON GB-CB2 2LQ CAMBRIDGE
00052	SAGE C.M. GREGORY	MARIS LANE, TRUMPINGTON GB-CB2 2LQ CAMBRIDGE
00053	NUNHEMS ZADEN BV Welles A.G.	POSTBUS 4005 NL-6080 AA HAELEN
00056	NICKERSON SEEDS LTD Joseph Nickerson Research Centre	ROTHWELL NR CAISTOR GB-LN7 6DT LINCOLN
00065	MERKEN EN MODELLEN-BUREAU HOLLAND BV	PUTTERLAAN 2 NL-2261 EM LEIDSCHENDAM
00070	HOUBEN C.M.	KERKVELDWEG 5 NL-6088 ED ROGGEL
00071	DÜMEN MARGA	DAMMWEG 18-20 D-47495 RHEINBERG
00072	ENZA ZADEN BV	HALING 1E NL-1602 DB ENKHUIZEN
00076	S & G SEEDS BV	WESTEINDE 62 NL-1600 AA ENKHUIZEN
00078	DÆHNFELDT L. A/S	FAABORGVEJ 249 — POSTBOKS 185 DK-5100 ODENSE
00086	RUSTICA PROGRAIN GÉNÉTIQUE	DOMAINE DE SANDREAU — MONDO-VILLE F-31700 BLAGNAC
00088	RIJK ZWAAN ZAADTEELT EN ZAADHANDEL BV	BURGEMEESTER CREZEELAAN 40 NL-2678 ZG DE LIER
00089	ELSNER PAC JUNGPFLANZEN	KIPSDORFER STRASSE 146 D-01279 DRESDEN
00091	HARKNESS NEW ROSES LTD	CAMBRIDGE ROAD GB-SG4 0JT HITCHIN HERTS
00114	DEROOSE REGINALD	DROOGTE 139 B-9940 EVERGEM
00122	ENTHOVEN BREEDING BV	NOORDWEG 53 NL-2291 EB WATERINGEN
00124	ROSEN TANTAU MATHIAS TANTAU NACHFOLGER	TORNESCHER WEG 13 D-25436 UETERSEN
00128	RAMPP JUNGPFLANZEN OHG	MINDELBERGSTRAAT 9 D-87772 PFAFFENHAUSEN
00137	CLAUSE S.A.	1, AVENUE LUCIEN CLAUSE F-91220 BRETIGNY-SUR-ORGE
00141	SAATZUCHT JOSEF BREUN GDBR	AMSELWEG 1 D-91974 HERZOGENAURACH
00142	ADRIEN MOMONT & FILS SCA	7, RUE DE MARTINVAL F-59246 MONS EN PEVELE
00154	DE AMSTEL BV KWEKERIJ	NIEUWVEENS JAAGPAD 115 NL-2441 GC NIEUWVEEN

1	2	3
00163	S.N.C. MEILLAND & CIE	DOMAINE DE SAINT ANDRÉ LE CANNET DES MAURES F-83340 LE LUC EN PROVENCE
00180	PIONEER HI-BRED INTERNATIONAL INC.	700 CAPITAL SQUARE 4 00 LOCUST STREET-DES MOINES 50309 IOWA, USA
00186	SVALÖF WEIBULL AB	SE-268 81 SVALÖV
00189	DARNAUD JEAN-PIERRE	CHEMIN DE DROMETTE F-26200 MONTELIMAR
00195	KIENTZLER KG	POSTFACH 100 D-55454 GENSINGEN
00199	PLA POINSETTIA INTERNATIONAL APS	SLOSTSGADE 3 - P.O BOX 95 DK-34 00 HILLERØD
00215	VAN WAVEREN PFLANZENZUCHT GMBH	BÖRDELER BERG 4 D-37127 DRANSFELD
00230	TERRA NIGRA HOLDING BV Boerlage Petrus Egidus	IEPENLAAN 48 NL-1424 PA DE KWAKEL
00236	HOLLAND BOLROY MARKT BV	KENNEMERSTRAATWEG 431 NL-1851 PD HEILOO
00251	DE RUITER'S NIEUWE ROZEN BV	DWARSWEG 15 NL-1424 PL DE KWAKEL
00255	ETS C.C. BENOIST	FERME DE MOYENCOURT F-78910 ORGERUS
00258	HÄBERLI OBST-UND BEERENZENTRUM AG	CH-9315 NEUKIRCH-EGNACH TG
00291	ASTERKLUBBEN	LUMBYVEJ 32B DK-5792 ARSLEV
00295	NORFOLK LAVENDER LTD	CALEY MILL - KING'S LYNN GB-PE31 7JE NORFOLK
00319	SNC ELARIS/DAVODEAU LIGONNIÈRE	75, AVENUE JEAN JOXE F-49100 ANGERS
00324	SELECTION NEW PLANT SARL	DOMAINE DE SAINT ANDRE LE CANNET DES MAURES F-83340 LE LUC EN PROVENCE
00330	U.C.A. SEMENCES DE PROVENCE	RUE GASPARD MONGE - Z.I. SUD F-13200 ARLES
00351	KLEMM SIEGFRIED	HANFÄCKER 8 D-70378 STUTTGART
00357	WÜLFINGHOFF ALSTROEMERIA BV	SAMMERSWEG 1 NL-2280 SB RIJSWIJK
00362	R.A.G.T. S.A.	RUE DE SEGURET SAINCRIC F-12033 RODEZ CEDEX 9
00381	G.J. URSELMANN S&G Seeds BV	WESTEINDE 62 - Postbus 26 NL-1600 AA ENKHUIZEN
00398	CEBECO LILIES INC.	14074 ARNDT ROAD N.E. AURORA, OREGON 97002, USA
00401	GOLDSMITH SEEDS, INC.	P.O. BOX 1349 GILROY, CA 95020, USA
00420	VAN DEN BOUT & TEN HOOPEN Advocaten	POSTBUS 50 NL-2270 AB VOORBURG

1	2	3
00421	WUESTHOFF & WUESTHOFF Patent- und Rechtsanwälte	SCHWEIGERSTRASSE 2 D-81541 MÜNCHEN
00423	ROYALTY ADMINISTRATION INTERNATIONAL C.V. Nellie Hoek	NAALDWIJKSEWEG 350 NL-2690 AD 'S-GRAVENZANDE
00431	GOEMANS ROBERT Spalding Common	SPALDING GB-PE11 3JZ LINCS
00439	KUIKEN JAN Kwekerij Jan Kuiken	BUORREN 10 NL-8851 EN TZUMMARUM
00441	DEUTSCHE SAATGUT-GESELLSCHAFT MBH	AM TREPTOWER PARK 28-30 D-12435 BERLIN
00446	HÄBERLI OBST-UND BEERENZENTRUM GMBH	POSTFACH 166 D-78201 SINGEN
00449	ELSNER WILHEM	KIPSDORFER STR. 146 D-01279 DRESDEN
00472	ENTHOVEN ADRIANUS M	NOORDWEG 53 NL-2291 EB WATERINGEN
00477	HARKNESS ROBERT	LA FIORENTINE 247, ALLÉE DE LA TRAVERSIÈRE F-06250 MOUGINS
00485	LARSSON STIG	SE-268 81 SVALÖV
00497	HEAD HENRY Norfolk Lavender Ltd	CCALEY MILL — KING'S LYNN GB-PE31 7JE NORFOLK
00536	SCHNOCK MARTIN G	FRIDOLIN-MAYER STRASSE 55 D-79238 NORSINGEN
00560	KORENSTRA R. DRS. Skillco Horti Resource Management BV	HANDELSWEG 12 NL-2404 CD ALPHEN AAN DEN RIJN
00562	MEILLAND GUIBERT SONIA	DOMAINE DE SAINT ANDRE LE CANNET DES MAURES F-83340 LE LUC EN PROVENCE
00612	KÖNIGER MARTIN DR.	STUTTGARTER STRASSE 130 D-73430 AALEN
00639	BRILL PETER	AM KASTELBERG 59 D-66578 SCHIFFWEILER
00667	ESCANDE S.C.E.A.	MILLET F-47500 SAINT VITE
00680	HARTMANN WALTER DR.	INSTITUT FÜR OBST-, GEMÜSE- UND WEINBAU 370 D-70593 STUTTGART
00681	HEGE HANS ULRICH	DOMANE HOHEBUCH D-74638 WALDENBURG
00689	INRA Institut National de la Recherche Agronomique	145, RUE DE L'UNIVERSITÉ F-75007 PARIS
00709	KORDES' SÖHNE W	ROSENSTRASSE 54 D-25365 KLEIN OFFENSETH-SPARRIESHOOP
00713	LYRAFLOR HANDELSKWEKERIJ Bakker Martin Jr.	POSTBUS 1 NL-MAASDIJK 2676
00721	VIS C FA	RUIGEVEG 28 A NL-1752 HB ST. MAARTENSBRUG

1	2	3
00725	NACHTVLINDER BV	PARADIJSWEG 61 NL-2461 TL TER AAR
00783	UNIVERSITÄT HOHENHEIM	SCHLOB 1 D-70599 STUTTGART
00797	KENT JEFFREY	703 POMELO DRIVE VISTA, CA 92083, USA
00804	DONNENWIRTH JEAN Pioneer Overseas Corporation	AVENUE TEDESCO 7 B-1160 BRUXELLES
00823	HANES MITCHELL EUGENE	1861 JUSTINO DRIVE SANTA CLARA COUNTY MORGAN HILL, CA 95037, USA
00825	MONINCX P.	GERARD DOUSTRAAT 3 NL-2406 GV ALPHEN AAN DEN RIJN
00827	AGRI-OBTENTIONS	LA MINIÈRE F-78042 GUYANCOURT CEDEX
00831	KRISTIANSEN KELL	KIRSTINEBJERGVEJ 10 DK-5792 ARSLEV
00875	AUSSEL PATRICK	1, AVENUE LUCIEN CLAUSE F-91220 BRÉTIGNY-SUR-ORGE
00883	SAHIN K. ZADEN BV	GERARD DOUSTRAAT 3 NL-2406 GV ALPHEN AAN DEN RIJN
00891	MEILLAND ALAIN ANTOINE	DOMAINE DE SAINT ANDRÉ LE CANNET DES MAURES F-83340 LE LUC EN PROVENCE
00892	MEILLAND STAR ROSE	DOMAINE DE SAINT ANDRÉ LE CANNET DES MAURES F-83340 LE LUC EN PROVENCE
00931	BORST BLOEMBOLLEN BV J.A.	NOORDERBRUG 5 NL-1713 CA OBDAM
00952	HOGEWONING C.	LUPINE 6 NL-2231 PG RIJNSBURG
00956	KEIJZER DE GEBR	STOOFWEG 1 NL-4681 RK NIEUU VOSSEMEER
00973	HJORTEBJERG GARTNERIET Thomsen Steen	HJORTEBJERGVEJ 26 - HAARSLAV DK-5471 SØNDERSØ
00993	VINCOURT PATRICK	DOMAINE DE SANDREAU MONDOVILLE F-31700 BLAGNAC
00994	RUSTICA SEMENCES SA	DOMAINE DE SANDREAU MONDONVILLE F-31700 BLAGNAC
01016	BOSC BERNARD Société Vilmorin	ROUTE DU MANOIR F-49250 LA MENITRE
01046	KIRKPATRICK OFFICE	AVENUE WOLFERS 32 B-1310 LA HULPE
01065	ZAIGER FLOYD	1219 GRIMES AVENUE MODESTO, CA 95358, USA
01069	RÖHRIG MARTIN c/o DSG Berlin	AM TREPTOWER PARK 28-30 D-12435 BERLIN
01070	PREISIG WALTER	OBERE ZELGSTRAAT 4 CH-8590 ROMANSHORN

1	2	3
01076	SEGONDS DANIEL Ste. R.A.G.T.	C 18. RUE DE SEGURET SAINCRIC F-12033 RODEZ CEDEX 9
01079	DEKALB GENETICS CORPORATION	3100, SYCAMORE ROAD DEKALB, IILINOIS 60115, USA
01086	SOUILLAC PASCAL U.C.A. SEMENCES DE PROVENCE	RUE GASPARD MONGE - Z.I. SUD F-13200 ARLES
01122	HAZERA ESPAÑA 90 SA	POLIGONO INDUSTRIAL-LA REDONDA EL EJIDO E-ALMERIA
01229	RECHTSPERSOONLIJKHEID VAN HET RIJKSSTATION VOOR Rijksstation voor sierplantenteelt	CARITASSTRAAT 21 B-9090 MELLE
01286	REUS J.W.	DE LEET 94 NL-1648 VN DE GOORN
01303	TOP SEMENCE	BOÎTE POSTALE 2 F-26160 LA BATIE ROLLAND
01306	ARO — VOLCANI CENTER	P.O.BOX 6 IL-50250 BET DAGAN
01309	FOUR OAKS NURSERIES LIMITED	LOWER WITHINGTON GB-SK11 9DU CHESHIRE
01310	SIMMONS MARTIN	LOWER WITHINGTON — MACCLES-FIELD GB-SK11 9DU CHESHIRE
01314	CEBECO SAATEN GMBH	POSTFACH 1127 D-29201 CELLE
01315	KROLIKOWSKI Dr. IHAR RADZIKÓW	P.O. BOX 1019 PL-WARZAWA
01319	VAN SCHIE H.L.	DELFTSESTRAATWEG 15B NL-2645 CR DELFGAUW
01323	DENCO BV	POSTBUS 158 NL-2130 AD HOOFDDORP
01324	LUYKX W.	C.KPK V. ALPHENSTRAAT 3 NL-2331 NJ LEIDEN
01334	BARBERET & BLANC S.A.	CAMINO VIEJO 205 APARTADO DE CORREOS 38 E-30890 PUERTO LUMBRERAS
01335	DOL LUCE Sanofi Techniques	28, RUE D'ARCUEIL F-94256 GENTILLY
01336	LABORATOIRE DE PHYSIOLOGIE VEGETALE Ets. Barberet & Blanc	DOMAINE DE L'ESQUIROL, RN 559 F-83220 LE PRADET
01339	FLEMING ROHDE	ODENSEVEJ 731 — HUNDSLEV DK-5300 KERTEMINDE
01340	GERAFLOR	LE CLOS ROUAULT F-22590 TREGOMEUR
01341	HUIJG H. Bloembollenveredeling BV i.o.	SCHORWEG 44 NL-1764 MD BREEZAND
01342	BOONE DIRK	HAENHOUTSTRAAT 90 B-9070 DESTELBERGEN
01343	DARBONNE STE.	6, BLD DU MARÉCHAL JOFFRE, BP 8 F-91490 MILLY LA FORÊT

1	2	3
01344	TAYLOR'S NURSERY INC	3705 NEW BERN AVENUE RALEIGH, NORTH CAROLINA 27610 USA
01345	MORALES MARTINEZ JO ANTONIO	P.O. BOX 504 SOUTH CAROLINA 27883, USA
01346	MCCRACKEN THOMAS P.	8025 FOWLER ROAD NORTH CAROLINA 27597, USA
01347	ANTHURA BV	ANTHURIUMWEG 14 NL-2665 KV BLEISWIJK
01350	BENZUR NURSERIES LTD	IL-73175 TIRAT YEHUDA
01351	NEVET SHTIL	IL-85540 NEVATAN
01352	KING TURNER MICHAEL BEDE	UMUKURI ROAD NZ-MOTUEKA NELSON
01353	KING TURNER WENDY MAY	UMUKURI ROAD NZ-MOTUEKA NELSON
01354	KRISTENSEN STEENBEK JENS A/S	STENBÆKVEJ 21 — POSTBOKS 1412 DK-8220 BRABAND
01357	DUIJVESTEIJN JOS.C.M.	GROENEDALSEWEG 40 NL-2665 MG BLEISWIJK
01358	VROEMEN J A	DORPSSTRAAT 47 NL-6235 AC ULESTRATEN
01359	VROEMEN P G	DORPSSTRAAT 45 NL-6235 AC ULESTRATEN
01361	GAGLIARDI GIOVANNI	VIA GARIBALDI 40 I-18015 RIVA LIGURE
01363	DOYLE THOMAS	IRISHTOWN 45 NEW ROSS IE-CO WEXFORD
01365	M. LEK & ZONEN BV	NIEUWVEENS JAAGPAD 47 NL-2441 EK NIEUWVEEN
01366	KORDES WILHELM	ROSENTRASSE 54 D-25365 KLEIN OFFENSETH- SPARRIESHOOP
01367	KORDES TIM-HERMANN	ROSENTRASSE 54 D-25365 KLEIN OFFENSETH- SPARRIESHOOP
01368	KORDES MARGARITA	ROSENTRASSE 54 D-25365 KLEIN OFFENSETH- SPARRIESHOOP
01369	BEAR CREEK GARDENS	P.O. BOX 2000 SOMIS, CALIFORNIA 93066, USA
01370	VAN RIJN BV HANDELMAATSCHAPPIJ	POSTBUS 6 NL-2690 AA 'S-GRAVENZANDE
01376	SUNSHINE FOLIAGE WORLD	P.O. BOX 328 ZOLFO SPRINGS, FLORIDA 33890, USA
01377	BUTTON RICHARD J.	P.O. BOX 328 ZOLFO SPRINGS, FLORIDA 33890, USA
01378	BROWN FRANK B.	P.O. BOX 328 ZOLFO SPRINGS, FLORIDA 33890, USA
01379	FLEISCHLE GARTENBAU GBR	HORRHEIMER STRASSE 22 D-71665 VAIHINGEN/ENZ 6

1	2	3
01380	FLEISCHLE ACHIM	HORRHEIMER STRASSE 22/1 D-71665 VAIHINGEN/ENZ 6
01381	FLEISCHLE GERHARD	HORRHEIMER STRASSE 22 D-71665 VAIHINGEN/ENZ 6
01384	KOLSTER H.	LAAG BOSKOOP 100 NL-2771 GZ BOSKOOP
01385	EGGER DONALD L.	14074 ARNDT ROAD N.E. AURORA, OREGON 97002, USA
01386	POST L.J.	BOSKADE 12 NL-2355 CD HOOGMADE
01387	KAUFFMAN A.L.	THEO BOSMANLAAN 28 NL-2355 DB HOOGMADE
01388	PHILIONEL HORTICULTURE SA	RUE PHILIONEL F-62190 LILLERS
01389	KENT LARRY	703. POMELO DRIVE VISTA CALIFORNIA 92083, USA
01390	KENT MICHAEL	703, POMELO DRIVE VISTA CALIFORNIA 92083, USA
01394	ROBINSON R MS.	ROTHWELL, NR CAISTOR GB-LN7 6DT LINCOLN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN ABONNEMENTSPRISER ABONNEMENTSPREISE ΤΙΜΕΣ ΣΖΝΔΡΟΜΩΝ SALES AND SUBCRIPTION PRICES PRIX D'ABONNEMENT PREZZI DI ABBONAMENTO ABONNEMENTSPRIJZEN PREÇOS DAS ASSINATURAS MYYNTI- JA TILAUSHINNAT PRENUMERATIONSPRISER

Suscripción anual 1996 (incl. gastos de franqueo para el envio por correo ordinario)	75 ECU	Precio por número	15 ECU
Årsabonnement 1996 (inkl. Portokosten für Normalversand)	75 ECU	Enkeltnumre	15 ECU
Jahresabonnement 1996 (inkl. Portokosten für Normalversand)	75 ECU	Einzelnummern	15 ECU
Ετήσια συνδρομή 1996 (συμπεριλαμβανομένων των ταχυδρομικών τελών σε περίπτωση κανονικής αποστολής)	75 ECU	Τιμή τεύχους	15 ECU
Annual subscription 1996 (including normal postage)	75 ECU	Single copy	ECU 15
Abonnement annuel 1996 (frais de port pour expédition normale inclus)	75 ECU	Vente au numéro	15 ECU
Abbonamento annuale 1996 (spese di spedizione annuale comprese)	75 ECU	Vendita a numero	15 ECU
Jaarabonnement 1996 (incl. portokosten voor normale verzendingen)	75 ECU	Losse nummers	15 ECU
Assinatura anual 1996 (incluindo as despesas de porte de envio normal)	75 ECU	Venda de exemplares avulsos	15 ECU
Vuositilaus 1996 (sisältää normaalit postikulut)	75 ECU	Irtonumerot	15 ECUA
Årsprenumeration 1996 (inklusive normalporto)	75 ECU	Lösnummer	15 ECU

VENTA Y SUSCRIPCIONES SALG OG ABONNEMENT VERKAUF UND ABONNEMENT ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΖΝΔΡΟΜΕΣ SALES AND SUBSCRIPTIONS VENTE ET ABONNEMENTS VENDITA E ABBONAMENTI VERKOOP EN ABONNEMENTEN VENDA E ASSINATURAS MYYNTI JA TILAUKSET FÖRSÄLJNING OCH PRENUMERATION

BELGIQUE / BELGIE

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 42 / Leuvenseweg 42
B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussel
Tél. (02) 512 00 26
Fax (02) 511 01 84

Jean De Lannoy
Avenue du Roi 202 / Koningslaan 202
B-1060 Bruxelles / B-1060 Brussel
Tel. (02) 538 51 69
Fax (02) 538 08 41

Autres distributeurs /
Overige verkooppunten

Librairie européenne / Europese boekhandel
Rue de la Loi 244 /Wetstraat 244
B-1040 Bruxelles / B-1040 Brussel
Tél. (02) 231 04 35
Fax (02) 735 08 60

Document delivery:

CREDOC
Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Boîte 11 / Bus 11
B-1000 Bruxelles / B-1000 Brussels
Tél. (02) 511 69 41
Fax (02) 513 31 95

DANMARK

J. H. Schultz Information A/S
Herstedvang 10-12
DK-2620 Albertslund
Tlf. 43 63 23 00
Fax (Sales) 43 63 19 69
Fax (Management) 43 63 19 49

DEUTSCHLAND

Bundesanzeiger Verlag
Breite Straße 78-80
Postfach 10 05 34
D-50445 Köln
Tel. (02 21) 20 29-0
Fax (02 21) 2 02 92 78

GREECE / ΕΛΛΑΔΑ

G.C. Eleftheroudakis SA
International Bookstore
Nikis Street 4
GR-10563 Athens
Tel. (01) 322 63 23
Fax (01) 323 98 21

Γ Κ Ελευθερουδάκης ΑΕ
Διεδυές Βιβλιοπωλείο
Νίκης 4
105 63 Αθήνα
Τηλ (01) 3226 323
Τέλεφαξ (01) 3239 821

ESPAÑA

Boletín Oficial del Estado
Trafalgar, 29
E-28071 Madrid
Tel. (91) 538 22 95
Fax (91) 538 23 49

Mundi-Prensa Libros, SA
Castelló, 37
E-28001 Madrid
Tel. (91) 431 33 99 (libros)
431 32 22 (suscripciones)
435 36 37 (dirección)
Fax (91) 575 39 98

Sucursal
Librería internacional AEDOS
Consejo de Ciento, 391
E-08009 Barcelona
Tel. (93) 488 34 92
Fax (93) 487 76 59

Librería de la Generalitat de Catalunya
Rambla dels Estudis, 118 (Palau Moja)
E-08002 Barcelona
Tel. (93) 302 68 35 / 302 64 62
Fax (93) 302 12 99

FRANCE

Journal officiel
Service des publications des Communautés européennes
26, rue Desaix
F-75727 Paris Cedex 15
Tél. (1) 40 58 77 01/31
Fax (1) 40 58 77 00

IRELAND

Government Supplies Agency
4-5 Harcourt Road
IRL-Dublin 2
Tel. (1) 661 31 11
Fax (1) 478 06 45

ITALIA

Licosa SpA
Via Duca di Calabria 1/1
Casella postale 552
I-50125 Firenze
Tel. (055) 64 54 15
Fax (055) 64 12 57

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Monographies:
Messageries du livre
5, rue Raiffeisen
L-2411 Luxembourg
Tél. 40 10 20
Fax 49 06 61

Abonnements:
Messageries Paul Kraus
11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 49 98 888
Fax 49 98 88 444

NEDERLAND

SDU Servicecentrum Uitgeverijen
Postbus 20014
NL-2500 EA's-Gravenhage
Tel. (070) 37 89 880
Fax (070) 37 89 783

ÖSTERREICH

Manz'sche Verlags- und Universitätsbuchhandlung
Kohlmarkt 16
A-1014 Wien
Tel. (1) 531 610
Fax (1) 531 61-181

Document delivery:

Wirtschaftskammer
Wiedner Hauptstraße 63
A-1045 Wien
Tel. (0222) 501 05-4356
Fax (0222) 502 06-297

PORTUGAL

Imprensa Nacional Ld.a
Casa da Moeda, EP
Rua D. Francisco Manuel de Melo, 5
P-1092 Lisboa Codex
Tel. (01) 387 30 02/385 83 25
Fax (01) 384 01 32

Distribuidora de Livros Bertrand, Ld.ª
Grupo Bertrand, SA
Rua das Terras dos Vales, 4-A
Apartado 37
P-2700 Amadora Codex
Tel. (01) 49 59 050
Fax (01) 49 60 255

SUOMI / FINLAND

Akateeminen Kirjakauppa
Keskuskatu 1
PO Box 128
FIN-00381 Helsinki
Tel. (0) 121 41
Fax (0) 121 44 41

SVERIGE

BTJ AB
Traktorvägen 13
S-22100 Lund
Tel. (046) 18 00 00
Fax (046) 18 01 25

UNITED KINGDOM

HMSO Books (Agency section)
HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
Uk-London SW8 5DR
Tel (071) 873 90 90
Fax (071) 873 84 63

ICELAND

BOKABUD LARUSAR BLÖNDAL
Skólavördustig, 2
101 Reykjavik
Tel. 11 56 50
Fax 12 55 60

NORGE

Narvesen Info Center
Bertrand Narvesens vei 2
PO Box 6125 Etterstad
N-0602 Oslo 6
Tel (22) 57 33 00
Fax (22) 68 19 01

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

OSEC
Stampfenbachstraße 85
CH-8035 Zürich
Tel. (01) 365 54 49
Fax (01) 365 54 11

BĂLGARIJA

Europress Klassica BK Ltd
66, bd Vitosha
BG-1463 Sofia
Tel./Fax 2 52 74 75

ČESKÁ REPUBLIKA

NIS ČR
Havelkova 22
CZ-130 00 Praha 3
Tel. / Fax (2) 24 22 94 33

HRVATSKA (CROATIE)

Mediatrade
P. Hatza 1
4100 Zagreb
Tel. (041) 430 392
Fax (041) 454 522

MAGYARORSZÁG

Euro-Info-Service
Honvéd Europa Ház
Margitsziget
H-1138 Budapest
Tel./Fax 1 111 60 61
1 111 62 16

POLSKA

Business Foundation
ul. Krucza 38/42
PL-00-512 Warszawa
Tel. (22) 621 99 93, 628-28-82
International Fax & Phone
(0-39) 12-00-77

ROMÂNIA

Euromedia
65, Strada Dionisie Lupu
RO-70184 Bucuresti
Tel./Fax 1-31 29 646

RUSSIA

CCEC
9,60-letiya Oktyabrya Avenue
117312 Moscow
Tel./Fax (095) 135 52 27

SLOVAKIA

Slovak Technical Library
Nám. slobody 19
812 23 Bratislava 1
Tel. (7) 52 20 452
Fax (7) 52 95 785

CYPRUS

Cyprus Chamber of Commerce and Industry
Chamber Building
38 Grivas Dhigenis Ave
3 Deligiorgis Street
PO Box 1455
Nicosia
Tel. (2) 44 95 00/46 23 12
Fax (2) 45 86 30

MALTA

Miller Distributors Ltd
PO Box 25
Malta International Airport
LQA 05 Malta
Tel. 66 44 88
Fax 67 67 99

TÜRKIYE

Dünya Infotel
Istiklal Caddesi 469
80050 Tünel-Istanbul
Tel. (1) 520 92 96-528 55 66
Fax (1) 520 64 57

ISRAEL

ROY International
31, Habarzel Street
69710 Tel Aviv
Tel. 3 497 802
Fax 3 497 812

EGYPT / MIDDLE EAST

Middle East Observer
41 Sherif St.
Cairo
Tel./Fax 39 39 732

UNITED STATES OF AMERICA / CANADA

UNIPUB
4611-F Assembly Drive
Lanham, MD 20706-4391
Tel. Toll Free (800) 274 48 88
Fax (301) 459 00 56

CANADA

Subscriptions only
Uniquement abonnements

Renouf Publishing Co. Ltd
1294 Algoma Road
Ottawa, Ontario K1B 3W8
Tel. (613) 741 43 33
Fax (613) 741 54 39

AUSTRALIA

Hunter Publications
58A Gipps Street
Collingwood
Victoria 3066
Tel. (3) 417 53 61
Fax (3) 419 71 54

JAPAN

Procurement Services Int'nl (PSI-Japan)
Koru Dome Postal Code 102
Tokyo Kojimachi Post Office
Tel. (03) 3234 6921
Fax (03) 3234 6915

Sub-agent

Kinokuniya Company Ltd
Journal Department
PO Box 55 Chitose
Tokyo 156
Tel. (03) 3439-0124

SOUTH AND EAST ASIA

Legal Library Services Ltd
Orchard
PO Box 0523
Singapore 9123
Tel. 24 32 498
Fax 24 32 479

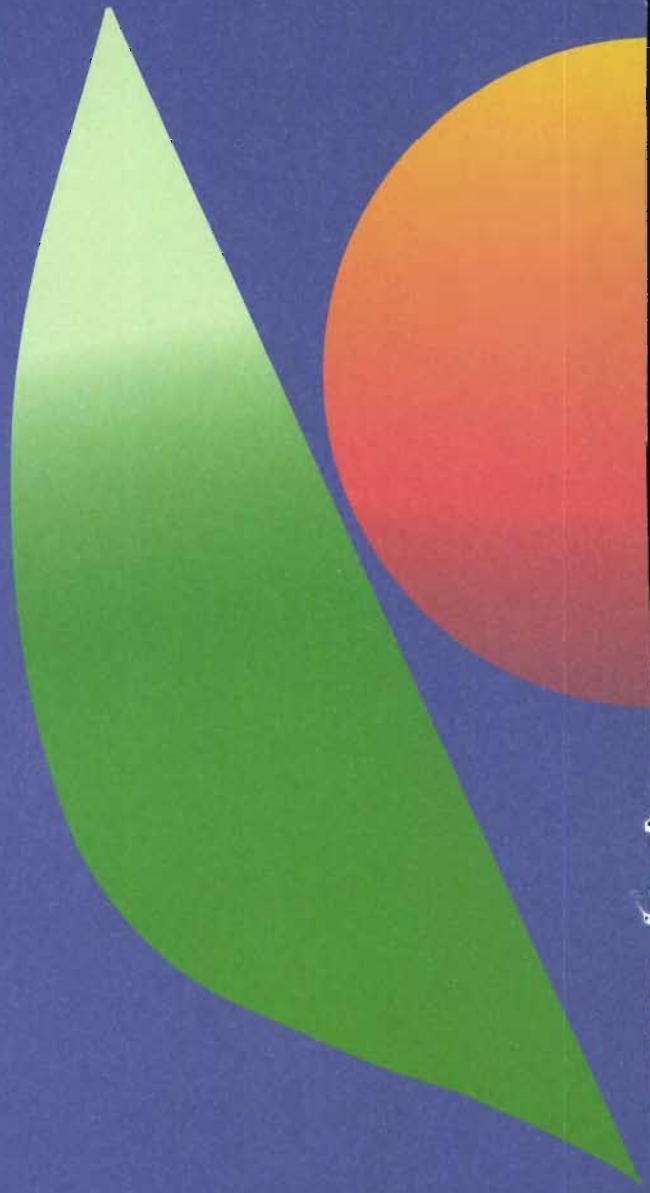
SOUTH AFRICA

Safto
5th Floor, Export House
Cnr Maude & West Streets
Sandton 2146
Tel. (011) 883-3737
Fax (011) 883-6569

OTROS PAÍSES / ANDRE LANDE / ANDERE LÄNDER / ΑΛΛΕΣ ΧΩΡΕΣ / OTHER COUNTRIES / AUTRES PAYS / ALTRI PAESI /ANDERE LANDEN / OUTROS PAÍSES / MUUT MAAT / ÖVRIGA LANDER

Office des publications officielles des Communautés européennes
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Tél. 29 29-1
Fax 48 85 73/48 68 17

AV-AB-96-004-1F-C



OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2985 Luxembourg